



 **NODOR**
always innovating

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

EN INSTRUCTIONS FOR USE

FR MANUEL D'UTILISATION

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Manual de instrucciones

Horno combinado

ADVERTENCIAS GENERALES

Lea atentamente todas las instrucciones contenidas en este folleto. Le proporciona información importante sobre la instalación segura, el uso y el mantenimiento del aparato, así como consejos útiles para obtener lo mejor de su horno. Guarde este folleto en un lugar seguro para futuras consultas. Después de retirar el embalaje, compruebe que el aparato no está dañado de ninguna manera.

Tenga cuidado de no dejar los materiales de embalaje (láminas de plástico, poliestireno expandido, etc.) donde los niños puedan alcanzarlos, ya que pueden ser peligrosos.

IMPORTANTE: no use la manija de la puerta del horno para mover el electrodoméstico, como para quitarlo del embalaje

ATENCIÓN

El horno es un aparato que, por su naturaleza, se calienta, especialmente en correspondencia con la puerta de vidrio.

Por lo tanto, es una buena regla que los niños no se acerquen al horno cuando está funcionando, especialmente cuando se usa la parrilla.

La primera vez que encienda el horno, puede aparecer un humo con olor acre. Esto se debe al calentamiento del adhesivo utilizado en los paneles de aislamiento que rodean el horno. No hay nada inusual en esto. Si esto sucede, simplemente espere hasta que el humo desaparezca antes de colocar cualquier alimento en el horno. Nunca ase ni hornee sobre la base del horno.

La seguridad es un buen hábito

- El sistema eléctrico de este aparato se puede usar de manera segura solo cuando está conectado correctamente a un sistema de puesta a tierra eficiente de acuerdo con las normas de seguridad vigentes.
-
- El fabricante no será responsable de los daños que puedan surgir de una instalación incorrecta o del uso incorrecto, incorrecto o irrazonable del aparato.

Los siguientes elementos son potencialmente peligrosos y, por lo tanto, se deben tomar las medidas adecuadas para evitar que los niños y los discapacitados entren en contacto con ellos:

Controles y el aparato en general;

- Embalajes (bolsas, poliestireno, uñas, etc.);
- El aparato inmediatamente después de usar el horno o la parrilla debido al calor generado;
- El aparato cuando ya no está en uso (las partes potencialmente peligrosas deben hacerse seguras).

Evita lo siguiente:

Tocar el aparato con partes húmedas del cuerpo;

- Usar el aparato descalzo;
- Tirando del aparato o del cable de alimentación para desenchufarlo de la toma eléctrica;
- Obstrucción de las ranuras de ventilación o disipación de calor;
- Permitir que los cables de alimentación de los electrodomésticos pequeños entren en contacto con las partes calientes del electrodoméstico;
- Exposición del aparato a agentes atmosféricos (lluvia, sol);
- Uso del horno para fines de almacenamiento;
- Usar líquidos inflamables cerca del aparato;
- Usando adaptadores, tomas múltiples y / o cables de extensión;
- Intentar instalar o reparar el aparato sin la asistencia de personal calificado.

ADVERTENCIA: Las partes accesibles se calentarán cuando estén en uso. Para evitar quemaduras y escaldaduras, los niños deben mantenerse alejados.

Durante el uso, el aparato se calienta, se debe tener cuidado para evitar tocar elementos de calefacción dentro del horno.

Personal calificado debe ser contactado en los siguientes casos:

- Instalación (siguiendo las instrucciones del fabricante);
- En caso de duda sobre el funcionamiento del aparato;
- Sustitución de la toma de corriente cuando no sea compatible con el enchufe del aparato.

Los centros de servicio autorizados por el fabricante deben contactarse en los siguientes casos:

- En caso de duda sobre la solidez del aparato después de sacarlo del embalaje;
- Si el cable de alimentación ha sido dañado o necesita ser reemplazado;
- Si el aparato se descompone o funciona mal; Solicite repuestos originales.

- Solo usa el aparato para cocinar, nada más;
- Compruebe la solidez del aparato después de haberlo desempaquetado;
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica si no funciona correctamente y antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento;
- Cuando el aparato no se utiliza durante un período prolongado de tiempo, desenchúfelo y cierre la llave de gas (esté presente);
- Use guantes de cocina para colocar los utensilios de cocina en el horno o cuando los retire;
- Sujete siempre la puerta del horno en el centro porque los extremos pueden estar calientes debido al escape de aire caliente;
- Asegúrese de que las perillas de control estén en la posición "0" o " " cuando el aparato no esté en uso;
- Desenchufe el aparato cuando decida no utilizarlo más.

© El fabricante no se responsabiliza por ningún daño debido a: instalación incorrecta, uso incorrecto, incorrecto e irracional.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA CUIDADOSAMENTE Y MANTÉNGASE PARA FUTURAS REFERENCIAS

- ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe operarse hasta que ha sido reparado por una persona competente.

- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier Operación de servicio o reparación que implica la eliminación de una cubierta que brinda protección Contra la exposición a la energía de microondas.

- ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que son propensos a explotar.

- Utilice únicamente utensilios adecuados para su uso en hornos microondas.

- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a que Posibilidad de ignición.

- El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. Secado de alimentos o ropa y el calentamiento de las almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede generar riesgo.

de lesiones, ignición o incendio

- El horno debe limpiarse regularmente y eliminar los depósitos de alimentos.

- Si no se mantiene el horno en condiciones limpias, se podrá deteriorar la superficie. que podrá afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente resultar en un peligro situación.

El aparato no debe colocarse en un armario.

Al usar aparatos eléctricos, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, que incluyen lo siguiente:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios, lesiones a personas o exposición a un exceso de energía de microondas:

Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje del interior de la puerta.

ADVERTENCIA: Revise el horno para detectar cualquier daño, como una puerta desalineada o doblada, sellos de la puerta dañados y superficie de sellado, bisagras y pestillos rotos o sueltos dentro de la cavidad o en la puerta. Si hay algún daño, no opere el horno y el contacto personal de servicio cualificado.

Este horno de microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable para sostener su peso y los alimentos más pesados que puedan cocinarse en el horno.

No coloque el horno donde se genere calor, humedad o humedad elevada, ni cerca de materiales combustibles.

No opere el horno cuando esté vacío.

No opere este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o se ha caído. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada con el fin de evitar un peligro.

ADVERTENCIA: Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que pueden explotar. El calentamiento por microondas de la bebida puede provocar una ebullición eruptiva retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.

No fre í la comida en el horno. El aceite caliente puede da ñar las piezas y los utensilios del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.

Los huevos en su cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar incluso despu és de que el calentamiento de microondas haya terminado.

Perfore los alimentos con cáscara gruesa, como papas, calabazas enteras, manzanas y casta ñas antes de cocinarlos.

El contenido de los biberones y los frascos para beb és debe agitarse o agitarse y debe controlarse la temperatura antes de servir para evitar quemaduras.

Los utensilios deben revisarse para asegurarse de que son adecuados para su uso en un horno de microondas.

ADVERTENCIA: es peligroso para cualquier otra persona capacitada llevar a cabo cualquier operaci ón de servicio o reparaci ón que implique la eliminaci ón de cualquier cubierta que proteja contra la exposici ón a la energ ía de microondas. Este dispositivo no est ádestinado a ser utilizado por personas (incluidos ni ños) con capacidades f ísicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que haya sido supervisado o instruido sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los ni ños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:

Cuando caliente alimentos en un recipiente de pl ástico o papel, revise el horno con frecuencia para evitar la posibilidad de ignici ón.

Retire las ataduras de alambre de las bolsas de papel o pl ástico antes de colocar la bolsa en el horno.

Si se observa humo. S bruja o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada con el fin de sofocar las llamas.

No utilizar la cavidad para fines de almacenamiento. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad cuando no est éen uso.

19. Utilice la corriente nominal de 15 A o m ás tomas separadas. Debe haber puesta a tierra. . No haga use un tomacorriente de contacto suelto o defectuoso; Si un tomacorriente compartido con otros aparatos, puede haber un calor anormal causado el incendio.

ADVERTENCIA: El aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso.

Se debe tener cuidado para evitar tocar elementos de calefacci ón.

Los ni ños menores de 8 a ños deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente

Este aparato puede ser utilizado por ni ños a partir de 8 a ños y personas con limitaciones f ísicas, capacidades sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y comprender los peligros involucrados. Ni ños No jugar ácon el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por ni ños sin supervisi ón.

Durante el uso, el aparato se calienta. Se debe tener cuidado Para evitar tocar elementos de calefacci ón dentro del horno.

ADVERTENCIA: Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los ni ños peque ños deben mantenerse alejados.

No use limpiadores abrasivos fuertes o raspadores de metal afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que puede resultar en la rotura del vidrio.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de reemplazar la lámpara. Para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.

Este aparato es solo para uso doméstico.

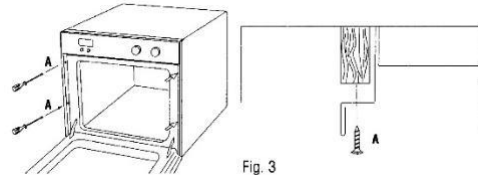
INSTALACIÓN

Importante: ¡Desenchufe su horno antes de realizar la instalación o el mantenimiento!

2 La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de una persona calificada profesionalmente.

El fabricante declina toda responsabilidad por cualquier daño a personas, animales o cosas debido a una instalación incorrecta.

AJUSTANDO EL APARATO



Ajuste el aparato en su entorno (debajo de una encimera o por encima de otro) insertando los tornillos en los 4 orificios que se pueden ver en el marco del horno cuando la puerta está abierta.

Para lograr una circulación de aire más eficiente, el horno debe ajustarse de acuerdo con las dimensiones que se muestran en la fig. 1 - 2 .

El panel posterior del gabinete debe retirarse para que el aire pueda circular libremente. El panel en el que está instalado el horno debe tener una separación de al menos 70 mm en la parte trasera.

Nota: cuando los hornos deben combinarse con las placas, es esencial seguir las instrucciones contenidas en el folleto suministrado con el otro aparato.

IMPORTANTE

Durante el uso, el aparato se calienta, se debe tener cuidado para evitar tocar elementos de calefacción dentro del horno.

Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Y los niños deben mantenerse alejados.

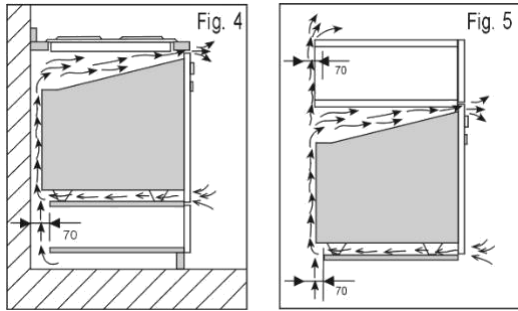
No use limpiadores abrasivos fuertes o raspadores de metal afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría romper el vidrio.

Para que un horno incorporado funcione bien, el gabinete debe ser del tipo correcto.

Los paneles de los muebles contiguos deben ser resistentes al calor. En particular, cuando los muebles contiguos están hechos de chapa de madera, los adhesivos deben ser capaces de soportar una temperatura de 120 °C. Los materiales plásticos o adhesivos que no puedan soportar esta temperatura se deformarán o despegarán.

Para cumplir con las normas de seguridad, una vez que se haya instalado el aparato, no deberá ser posible hacer contacto con las partes eléctricas.

Todas las piezas que ofrecen protección deben fijarse de tal manera que no puedan quitarse sin el uso de una herramienta.



CONEXIÓN ELÉCTRICA

El aparato debe estar correctamente instalado para garantizar la seguridad eléctrica. Durante las operaciones de instalación y mantenimiento, el aparato debe ser desenchufado de la red eléctrica; Los fusibles deben estar apagados o retirados.

Las conexiones eléctricas se realizan antes de instalar el aparato en su alojamiento.

Segúrese de que:

- La instalación eléctrica tiene suficiente voltaje.
- Los cables eléctricos están en buen estado,
- El diámetro de los cables cumple con los requisitos de instalación.

El horno debe conectarse con un cable de alimentación (estandarizado) con 3 1,5 mm² conductores (1 ph + 1N + masa) que deben conectarse a un mono Red de fase 220-240V ~ a través de un receptáculo estandarizado CEI 60083 1 ph + 1 neutral + cable de tierra o un todo Dispositivo de corte del poste de acuerdo con las normas de instalación.

ADVERTENCIA

El cable de seguridad (verde-amarillo) es el de conexión para el aparato's terminal y debe estar conectado a la terminal de tierra de la instalación eléctrica.

Y no debe permitir que el aparato sea desconectado de la red de suministro después de la instalación.

La desconexión se puede habilitar asegurándose de que haya un enchufe de alimentación accesible o incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de instalación. El fusible en su configuración debe ser de 16 amperios. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o una persona calificada para evitar peligros.

ADVERTENCIA

W e no se hace responsable de cualquier accidente resultante de inexistente, defectuosa o incorrecta de puesta a tierra. Si la instalación eléctrica en su residencia requiere ningún cambio con el fin de conectar su aparato, llame a un electricista profesional.

If de un mal funcionamiento del horno en modo alguno, desconecte el aparato o quite el fusible correspondiente al sector en el que el horno está conectado.

Limpieza y mantenimiento :

Apagando el poder

Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el horno del poder.

LIMPIEZA DE LOS ELEMENTOS EXTERNOS

Para limpiar tanto la ventana del programa electrónico como la puerta del horno, use un producto de limpieza de ventanas aplicado con un paño suave.

No utilice cremas abrasivas o estropajos.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DEL HORNO

Recomendamos que limpie el horno con regularidad y elimine cualquier depósito de alimentos del interior y el exterior del aparato.

Use una esponja húmeda y jabonosa. Si el aparato no se limpia con regularidad, su superficie podrá dañarse, lo que afecta de forma permanente la vida útil del aparato y posiblemente causando un peligro para la seguridad.

ADVERTENCIA: Si la puerta o la junta de la puerta están dañadas, el horno no debe usarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.

No utilice un limpiador de vapor.

No se recomienda el uso de productos abrasivos, alcohol o diluyentes; Puede dañar el aparato.

En el caso de que haya polvo o tierra apelmazada, hierva el agua con jugo de limón o vinagre en una taza durante dos minutos y limpie el interior con un poco de líquido para lavar platos.

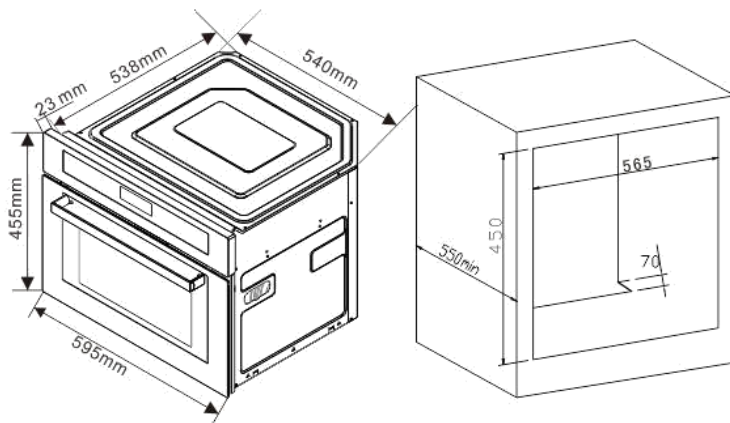
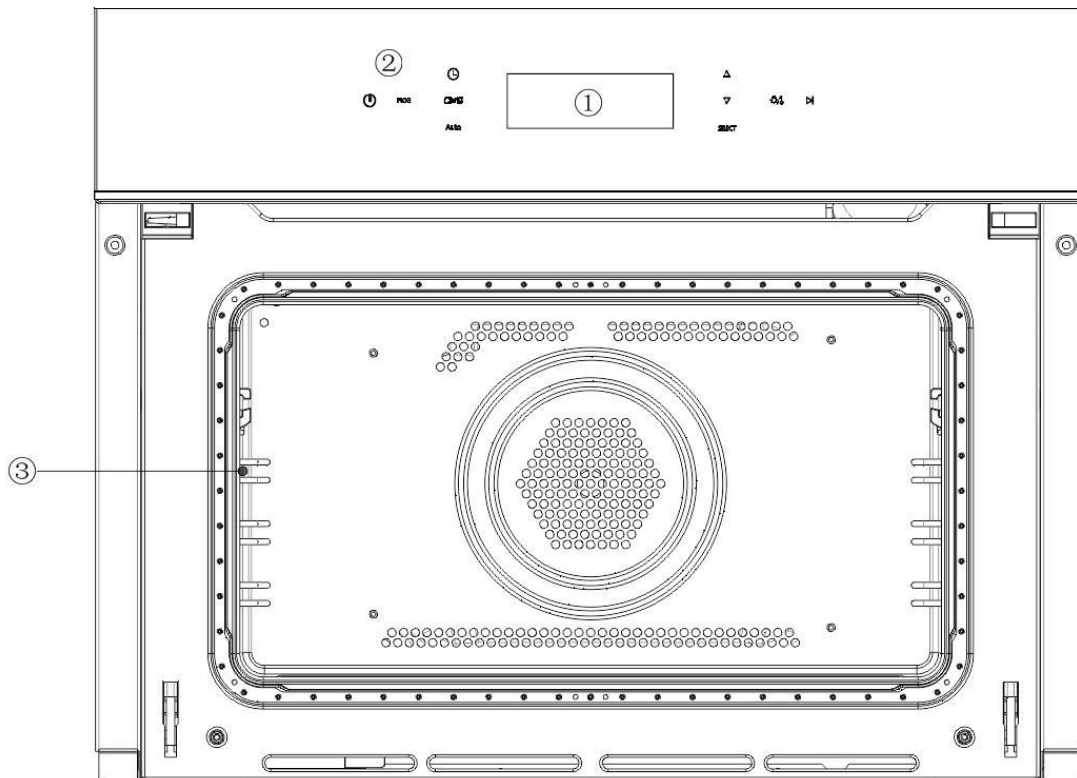


fig. 1-2.

Nombre	COMBI Horno microondas
Modelo	MW 4800
Voltaje nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50Hz
Potencia del GRILL	2550W
Potencia de entrada de microondas	1500W
Potencia Combinada	2550W
Potencia de salida de microondas	1000W
Volumen	40L

Descripción del aparato.

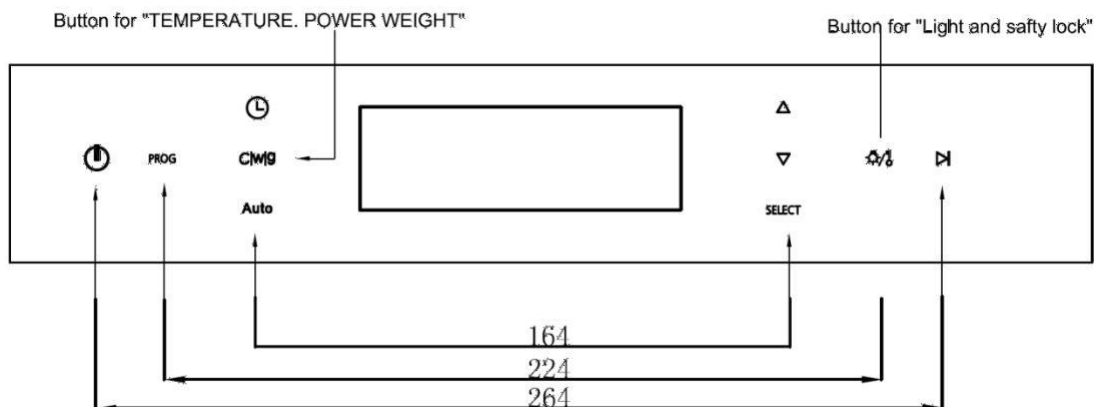


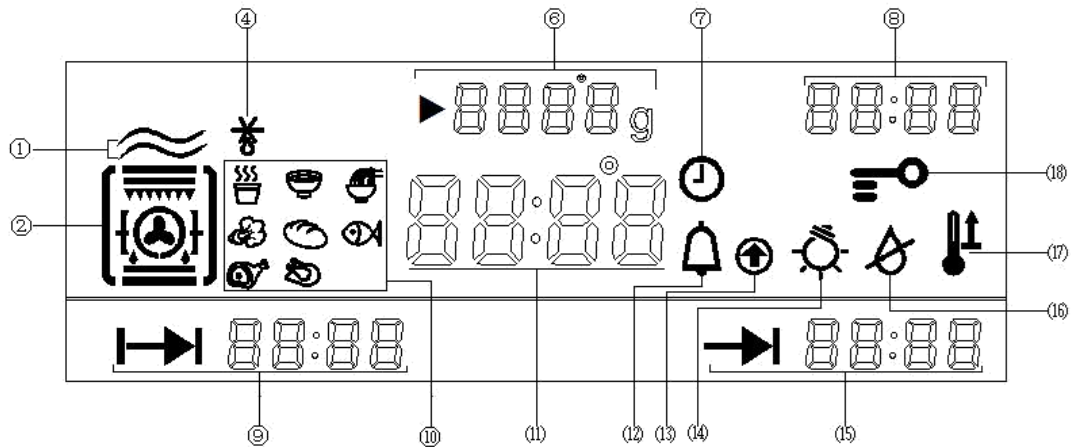
① Display

② Panel de control

③ Raíles de bandejas

Selección de programa





① Función microondas; ②Grill (puede combinarse con diferentes funciones) ④Descongelar (microondas); ⑥Temperatura/Potencia/Peso;⑦Ajuste de tiempo

⑧Tiempo de trabajo; ⑨Tiempo de calentamiento⑩8 manuales diferentes;(11) Display Duración de tiempo/Temperatura/Alarma(12)Icono Alarma; (13)Subir temperatura

(14)Luz; (15)Tiempo final; (16)Falta de agua; (17)Turbo; (18)Bloqueo infantil

•ACCESSORIES

•Parrilla (Fig.1)

La parrilla le permite dorar o asar alimentos. No debe, bajo ninguna circunstancia, usarse con otros utensilios de cocina metálicos cuando se utiliza la configuración de microondas, grill + microondas o ventilador + microondas. Sin embargo, puede calentar los alimentos en una bandeja de aluminio siempre que se separe de un estante con un plato.

•Bandeja esmaltada (fig.2)

Se puede usar para cocinar mar á cuando se llena con agua a media altura. I t tambi én se puede utilizar como un plato de cocci ón

Comentarios:

★ Tenga cuidado de no usar nunca el plato de esmalte con la funci ón de microondas. Podr á da ñar su horno.

• Los soportes de estante lateral (Fig.3)

2 soportes para estantes con gancho le permiten usar los accesorios en tres niveles.

Hay tres niveles de cocci ón disponibles, seg ún el m étodo utilizado y el tipo de alimento.

Con el ajuste Parrilla o Parrilla + Microondas , los accesorios (estante o plato de vidrio) se colocan en el primer nivel para alimentos gruesos como los asados y en el tercer nivel para alimentos m ás delgados como chuletas y salchichas

En la posición de cocinar con o sin microonda , puede colocar el estante o la fuente de vidrio en el primer o segundo nivel, según el elemento que se está cocinando.

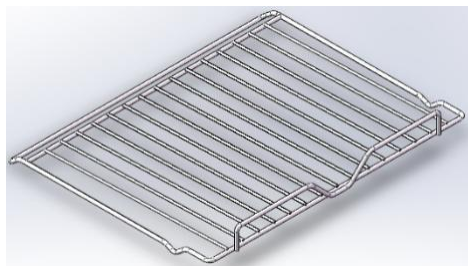


Fig.1

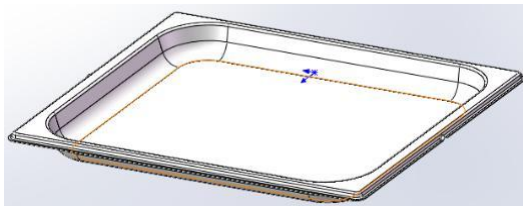


Fig.2

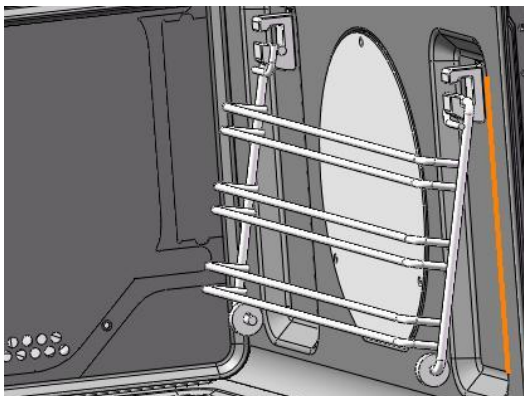






Fig.3

1. Ajuste de alarma

Presione  1 vez en cualquier estado o 3 veces en cualquier modo de cocción, luego la señal  "00:00" sigue parpadeando,

presione  /  para configurar la alarma, luego presione "SELECCIONAR" para confirmar (la pantalla volverá a mostrar la hora o el tiempo de cocción sin confirmar la selección en 3 segundos). Si desea cancelar la alarma, ajústelo a "0:00" y confirme.

Cuando se agote el tiempo, el zumbador sonará durante 1 minuto. El zumbador se puede detener presionando cualquier tecla.

2. Ajuste de tiempo



El ajuste de tiempo puede operarse presionando  durante 2 segundos en cualquier modo de cocción.






Todos los tiempos pueden ser ajustados presionando  / , "SELECCIONAR", Y 

3. Temperatura/Potencia/Peso



En función de la selección de modo, presione  para su ajuste correspondiente



Potencia de microondas, presione  /  para ajustar y presione "SELECCIONAR" para confirmar.

Grill – Temperatura, presione  /  para ajustar y presione "SELECCIONAR" para confirmar.



Menu/Descongelar – Peso, presione   para ajustar y presione "SELECCIONAR" para confirmar.


Microwave + grill



– 1. Potencia 2. Temperatura, presione  /  para ajustar y presiones "SELECCIONAR" para confirmar


Cuando active esta función, los datos seguirán destellando al configurar, presione para  ajustar  los datos, luego presione "SELECCIONAR" para confirmar (la selección se cancelará sin confirmación en 3 segundos)


4. Luz/Bloqueo infantil


4.1 Presione  en cualquier modo, la luz se enciende y se apaga cuando se presiona  una vez más o 3 minutos sin presionar este botón.

4.2 Presione  durante 1.5 segundos en cualquier modo, el bloqueo de seguridad para niños está activado, y solo

 puede estar en funcionamiento. Presione  durante 1,5 segundos para cancelar el bloqueo.

5. Tiempo de cocción  (rango 0:00~9:59)

Presione  para seleccionar el tiempo de cocción Δ / ∇ la señal de "Duración" sigue destellando, presione para configurar y luego presione "SELECCIONAR" para confirmar.
Si desea cancelar el tiempo de cocción, ajústelo a "0 : 00" y luego presione "SELECCIONAR" para confirmar.


6. Fin de tiempo de cocción  (rango 0:00~23:59)

Debe establecer "tiempo de cocción" antes de "configurar el final del tiempo de cocción".

Presione  2 veces,  se mantiene

parpadeando, se mostrará la hora actual y la duración. presione Δ / ∇ y presionar

"SELECCIONAR" para confirmar

Cuando se muestra , no se podrá ajustar hasta el final de la cocción.



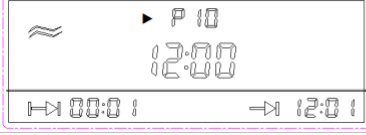

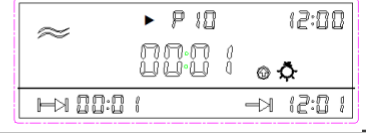
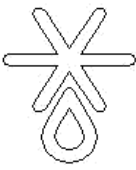





Si desea cancelar el final del tiempo de cocción, ajústelo a "hora actual + tiempo de duración".

Tenga en cuenta: comenzar el tiempo de cocción = final del tiempo de cocción - tiempo de duración.

7. Start/Pause 

8. Lista de funciones

Tabla 1: Presione PROG para seleccionar la siguiente función.

S ímbolo	Descripción	Display(Ajustes)	Display(Trabajando)
	Programa 1: Microondas, Pantalla por defecto P100(100%), presione Δ / ∇ para ajustar la potencia, rango P100-P10. Tiempo de cocción predeterminado: 1 min. Presione Δ / ∇ para ajustar la potencia range 0:00h-1:00h.	 	 
	Programa 2: descongelamiento, peso predeterminado 1000 g, Rango 100-2000 g, Presione Δ / ∇ para ajustar el peso (100 g / presione). El tiempo predeterminado se ajustará según el peso diferente.		
	Programa 3: Calefacción del ventilador. Temperatura predeterminada: 200 °C, Tiempo de cocción predeterminado: 1:00 h, rango 0:00-9:59 h		


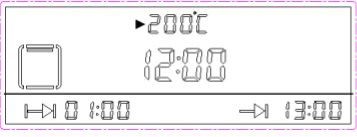
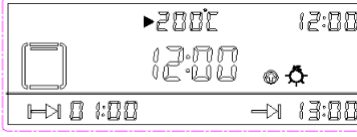


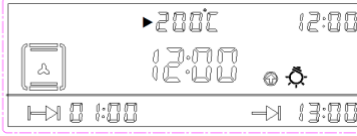





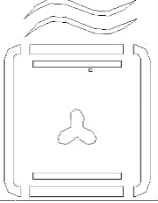


	<p>Programa 4 : Top calefacción + ventilador Temperatura predeterminada 200 °; Rango: 50-220 °; Tiempo de cocción predeterminado 1:00h Rango: 0: 00-9: 59h.</p>		
	<p>Programa 6: Calefacción superior + Calefacción inferior + Ventilador: Temperatura por defecto: 200 °C; Rango de temperatura: 50-220 °; Tiempo de trabajo predeterminado 1:00 h; Rango de tiempo: 0: 00-9: 59</p>		
	<p>Programa 7: Microondas + ventilador de calefacción. Gama de potencia P50 predeterminada de microondas: P10-P50; calefacción + ventilador: Temperatura por defecto: 200 °C; Rango de temperatura: 50-220 °; Tiempo de trabajo predeterminado 1:00 h; Rango de tiempo: 0: 00-9: 59</p>		
	<p>Programa 8: Microondas + Calefacción superior + Ventilador; Gama de potencia P50 predeterminada de microondas: P10-P50; calefacción + ventilador: Temperatura por defecto: 200 °C; Rango de temperatura: 50-220 °; Tiempo de trabajo predeterminado 1:00 h; Rango de tiempo: 0: 00-9: 59</p>	<p>Temperatura por defecto: 200 °C; Rango de temperatura: 50-220 °; Tiempo de trabajo predeterminado 1:00 h; Rango de tiempo: 0: 00-9: 59</p>	
	<p>Programa 9: Microondas + calefacción convencional + ventilador; Gama de potencia P50 predeterminada de microondas: P10-P50; calefacción + ventilador: Temperatura por defecto: 200 °C; Rango de temperatura: 50-220 °; Tiempo de trabajo predeterminado 1:00 h; Rango de tiempo: 0: 00-9: 59</p>		




Tabla 2: Descongelar

El peso máximo para descongelar es 2000g. El tiempo de descongelación predeterminado se ajustará según el peso diferente.



Peso	Tiempo (minutos)	Peso	Tiempo (minutos)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40







Tabla 3: Menú opcional

Muestra

Símbolo de función	Descripción	Display(Ajustes)	Display(Trabajando)
	El tiempo predeterminado se ajustará según el menú y el peso diferentes		 “:” keeps flashing during working

Manu

Symbol	Peso por defecto	Pesos Alternativos (g)	Función	Duración (Minutos)
 Leche	250g	250	Microondas	2
		500	Microondas	4
 Sopa	500g	500	Microondas	19
		800	Microondas	22

 Noodles	300	300	Microondas	5
		600	Microondas	8
 Verduras	200g	100	Microondas	2
		200	Microondas	4
		300	Microondas	5
		400	Microondas	6
		500	Microondas	7
		600	Microondas	8
 Pan	200g	100	Microondas	1
		200	Microondas	2
		300	Microondas	3
 Pescado	500g	100	Microondas	3
		200	Microondas	5
		300	Microondas	6
		400	Microondas	7
		500	Microondas	8
		600	Microondas	9
		700	Microondas	10
		800	Microondas	11
		900	Microondas	12
		1000	Microondas	13
 Carne	500g	200	Microondas	7
		300	Microondas	8
		400	Microondas	10
		500	Microondas	12
		600	Microondas	14
		800	Microondas	16
		1000	Microondas	19
 Asado	1000g	200	Microondas + Grill	15
		400		20
		600		25
		800		30
		1000		32
		1200		35
		1400		40
		1600		46
		1800		52
		2000		56

Instruction Manual

Combi Oven

GENERAL WARNINGS

Read carefully all the instructions contained in this booklet. It provides you with important information regarding the safe installation, use and maintenance of the appliance as well as useful advice for getting the best out of your oven. Keep this booklet in a safe place for future reference.

After removing the packing, check that the appliance is not damaged in any way.

Be careful not to leave the packing materials (plastic sheeting, expanded polystyrene etc.) where children can get at them, as they can be dangerous.

IMPORTANT: do not use the oven door handle to move the appliance, such as to remove it from the packaging

ATTENTION

The oven is an appliance which, for its nature, becomes hot, especially in correspondence of the glass door.

It is therefore a good rule that children do not approach the oven when it is functioning, particularly when the grill is used.

The first time you switch the oven on, acrid smelling smoke may appear. This is caused by the heating of the adhesive used on the insulation panels surrounding the oven. There is nothing unusual about this. If it happens, simply wait until the smoke disappears before putting any food in the oven. Never roast or bake on the oven base.

Safety is a good habit to get into

- © This appliance is designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- © The electrical system of this appliance may be used safely only when it is correctly connected to an efficient earthing system in compliance with the safety standards currently in effect.
- © The manufacturer will not be held liable for any damages that might arise out of incorrect installation or improper, incorrect or unreasonable use of the appliance.

The following items are potentially dangerous, and therefore, appropriate measures must be taken to prevent children and the disabled from coming into contact with them:

- Controls and the appliance in general;
- Packaging (bags, polystyrene, nails, etc.);
- The appliance immediately after use of the oven or grill due to the heat generated;
- The appliance when no longer in use (potentially dangerous parts must be made safe).

Avoid the following:

- Touching the appliance with wet parts of the body;
- Using the appliance when barefoot;
- Pulling on the appliance or the supply cord to unplug it from the electrical outlet;
- Obstructing the ventilation or heat dissipation slots;
- Allowing power supply cords for small appliances to come into contact with the hot parts of the appliance;
- Exposing the appliance to atmospheric agents (rain, sun);
- Using the oven for storage purposes;
- Using flammable liquids near the appliance;

- Using adaptors, multiple sockets and/or extension cords;
- Attempting to install or repair the appliance without the assistance of qualified personnel.

WARNING- Accessible parts will become hot when in use. To avoid burns and scalds children should be kept away

During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Qualified personnel must be contacted in the following cases:

- Installation (following the manufacture's instructions);
- When in doubt about operating the appliance;
- Replacing the electrical outlet when it is not compatible with the plug for the appliance.

Service Centres authorized by the manufacturer must be contacted in the following cases:

- If in doubt about the soundness of the appliance after removing it from the packaging;
- If the power supply cord has been damaged or needs to be replaced;
- If the appliance breaks down or functions poorly; ask for original spare parts.

It is a good idea to do as the following:

- Only use the appliance to cook food, nothing else;
- Check the soundness of the appliance after it has been unpacked;
- Unplugged the appliance from the electrical mains if it is not functioning properly and before cleaning or performing maintenance;
- When the appliance is not used for an extended period of time, unplugged the appliance and close the gas cock (it present);
- Use cooking gloves to place cookware in the oven or when removing it;
- Always grasp the oven door in the centre because the ends may be hot due to the escape of hot air;
- Make sure that the control knobs are on the "o" setting when the appliance is not in use;
- Unplug the appliance when you decide not to use the appliance any longer.

© The manufacturer may not be held responsible for any damage due to: incorrect installation, improper, incorrect and irrational use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
 - WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
 - WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
 - Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
 - When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
 - The **microwave oven** is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire
 - The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed
 - Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. The appliance must not be placed in a cabinet.
- When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. Do not operate the oven when empty.
6. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they liable to explode.
8. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.

9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
13. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven..
14. **WARNING:** It is hazardous for anyone other a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless the have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
18. When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
If smoke is observed. Switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
19. **MW 4800:** Please use the rated current of 15A or more separate outlet. There must be grounded.. Do not use loose or poor contact power outlet, otherwise easily lead to electric shock, short circuit ,fire; If an outlet shared with other appliances, there may be abnormal heat caused the fire.

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.

Care should be taken to avoid touching heating elements.

Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Steam cleaner is not to be used.

WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

This appliance is for house hold use only.

INSTALLING THE APPLIANCE

Important: Unplug your oven before performing installation or maintenance!

Installation should be carried out according to the instructions by a professionally qualified person.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to persons, animals or things due to a wrong installation.

FITTING THE APPLIANCE

Fit the appliance into its surround (beneath a work-top or above another appliance) by inserting screws into the 4 holes that can be seen in the frame of the oven when the door is open.

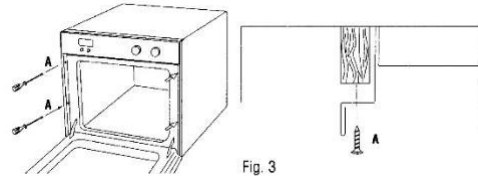


Fig. 3

For the most efficient air circulation, the oven should be fitted according to the dimensions shown in fig. 1-2.

The rear panel of the cabinet must be removed so that air can circulate freely. The panel to which the oven is fitted should have a gap of at least 70 mm at the rear.

NB: where ovens are to be matched with hobs, it is essential to follow the instructions contained in the booklet supplied with the other appliance. IMPROTANT

During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Accessible parts may become hot during use. Yong children should be kept away.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

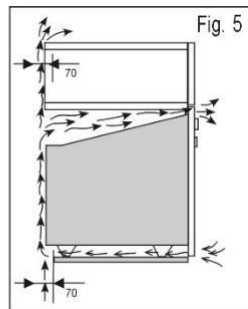
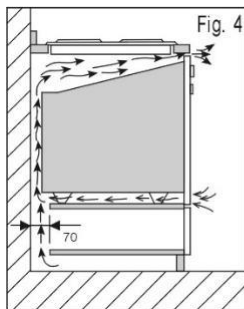
For a built-in oven to work well the cabinet must be of the right type.

The panels of the adjoining furniture should be heat resistant. Particularly when the adjoining furniture is made of veneered wood, the adhesives should be able to withstand a temperature of 120°C. Plastic materials or adhesive which cannot withstand this temperature will become deformed or unstuck.

To comply with safety regulations, once the appliance has been fitted it should not be possible to make contact with the electrical parts.

All parts which offer protection should be fixed in such a way that they cannot be removed

without the use of a tool.



ELECTRICAL CONNECTION

The appliance must be fitted correctly to guarantee electrical safety. During fitting and maintenance operations, the appliance must be unplugged from the electrical grid; fuses must be switched off or removed.


The electrical connections are made before the appliance is installed in its housing.

Ensure that:

- the electrical installation has sufficient voltage,
- the electrical wires are in good condition,
- the diameter of the wires complies with the installation requirements.

The oven must be connected with a power cable (standardized) with 3 1.5mm^2 conductors (1 ph+1N+ground) that must be connected to a mono phase 220-240V~ network via a CEI 60083 standardized receptacle 1 ph+1 neutral + ground lead or an all pole cut-off device in accordance with installation rules.

WARNING

The safety wire (green-yellow) is connected to the appliance's  terminal and must be connected to the earth terminal of the electrical set-up.

You must enable the appliance to be disconnected from the supply network after installation.

Disconnection can be enabled by ensuring that there is an accessible power plug or by incorporating a switch into the fixed wiring in compliance with the installation rules. The fuse in your set-up must be 16 amperes. If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or a similarly qualified person to avoid danger.

WARNING

We cannot be held responsible for any accident resulting from non-existent, defective or incorrect earthing. If the electrical installation in your residence requires any changes in order to hook up your appliance, call upon a professional electrician.

If the oven malfunctions in any way, unplug the appliance or remove the fuse corresponding to the sector where the oven is hooked up.

Microwave oven cleaning and maintenance:

SWITCHING OFF THE POWER

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect the oven's power suppl.

CLEANING THE OUTER SUREACES

To clean both the electronic programr window and the oven door, use a window cleaning product applied with a soft cloth.

Do not use abrasive creams or scouring pads.

CLEANING THE INSIDE OF THE OVEN

We recommend that you clean the oven regularly and remove any deposits of food from the inside and outside of the appliance.

Use a damp, soapy sponge. If the appliance is not cleaned regularly, its surface could become damaged, permanently affecting the appliance's lifespan and possibly causing a safety hazard.

WARNING: If the door or door seal are damaged, the oven should not be used until it has been repaired by a competent person.

Do not use a steam cleaner.

The use of abrasive products, alcohol or thinner is not recommended; the may damage the appliance.

In the event of odor or caked-on dirt, boil water with lemon juice or vinegar in a cup for two minutes and clean the insides with a little dishwashing liquid.

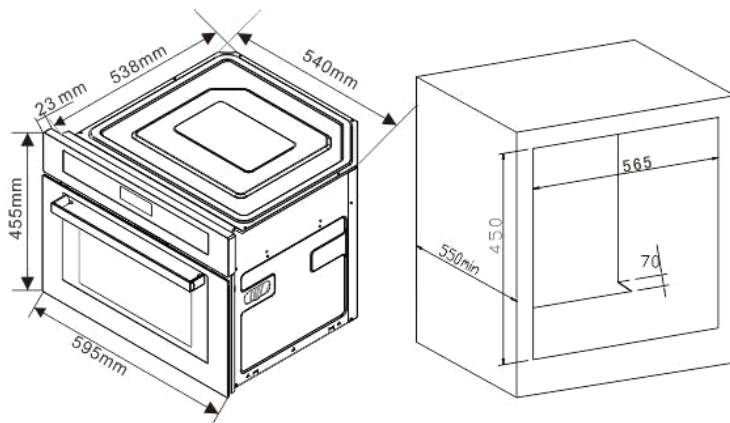
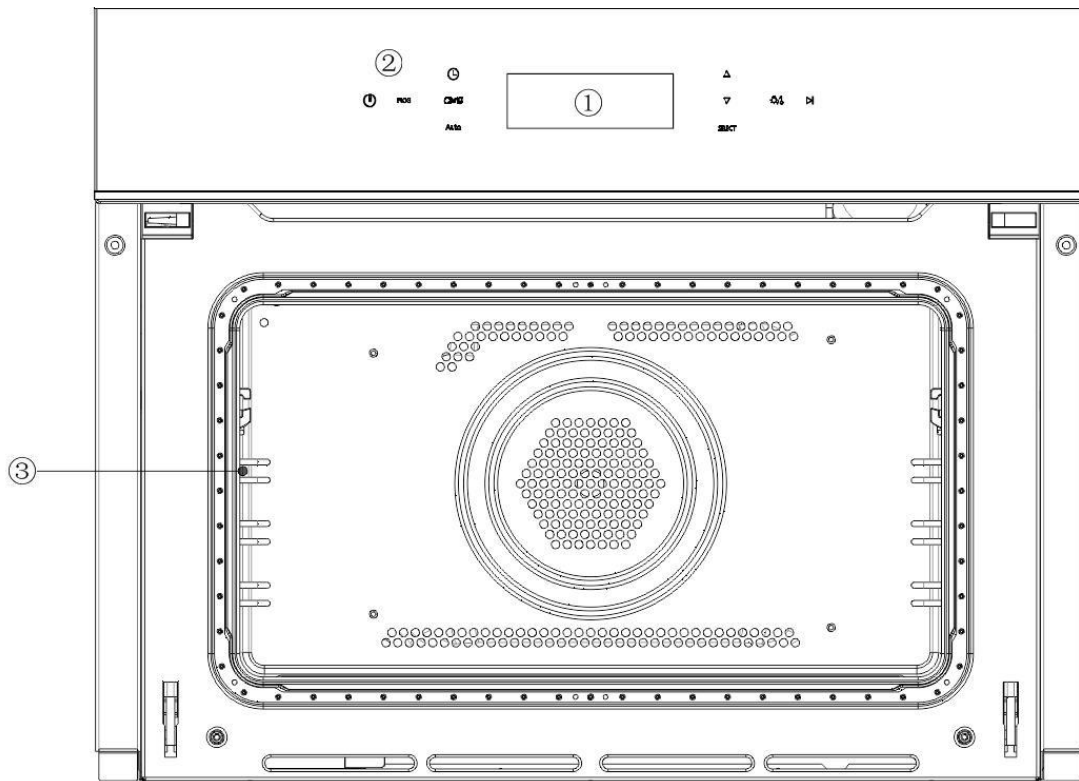


fig. 1-2.

Technical Data:

Name	Built-in Combination Microwave
Model	MW 4800
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated Grill power	2550W
Rated Micro Input power	1500W
Combination Power	2550W
Microwave rated output power	1000W
Volume	40L

Description of the appliance

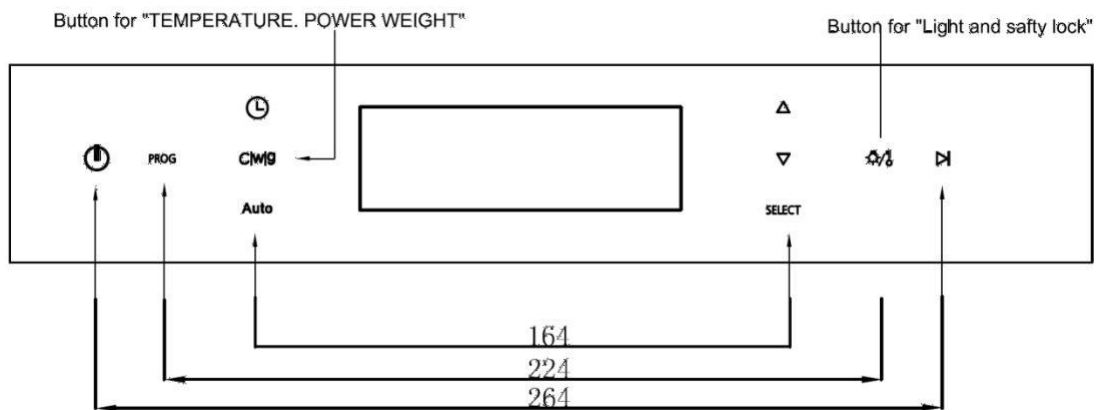


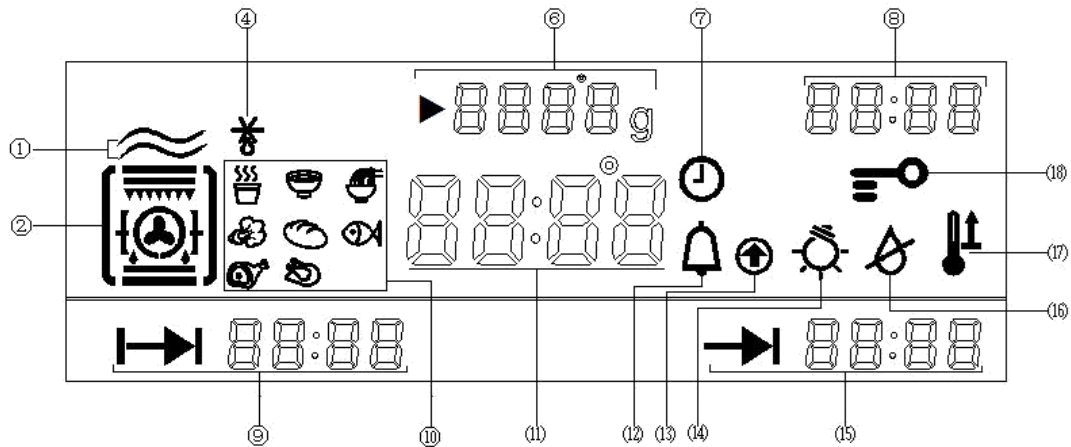
- ① Programmer
- ②

Control panel

- ③ Wire shelf supports

Programming selection





- ① Ordinary Microwave Function; ②Grill function (Can be combined with different functions) ;
- ④Microwave defrost; ⑥Temperature/Power/Weight;⑦Time setting symbol; ⑧Working time;
- ⑨ Heating Time;⑩ 8 different manuals;⑪ Duration time/Working Temperature/Alarm Time display⑫Alarm Symbol; ⑬Temperature up; ⑭Light; ⑮End Time; ⑯Lack of water; ⑰ Boost; ⑱Child lock

•ACCESSORIES

•Wire shelf (Fig.1)

The wire shelf allows you to brown or grill food. The shelf should not, under any circumstances, be used with other metal cookware when using the microwave, grill + microwave or fan + microwave settings. However, you can heat food in an aluminum tray providing it is separated from the shelf by a plate.

•Enameled tray (Fig.2)

It can be used for bain-marie cooking when filled with water to mid-height. It can also be used as a cooking dish

Comments:

★Be careful never to use the enamel dish with the micro-wave function. You could damage your oven.

•The side shelf supports (Fig.3)

2 hook-on shelf supports allow you to use the accessories on three levels.

Three cooking levels are available, depending on the method used and the type of food.

With the **Grill or Grill + Micro-wave** setting, the accessories (shelf or glass dish) are placed on the first level for thick foods like roasts and on the third level for thinner foods like chops and sausages

In the cooking wither or without micro-wave position, you can put the shelf or glass dish on the first or second levels depending on the item being cooked.

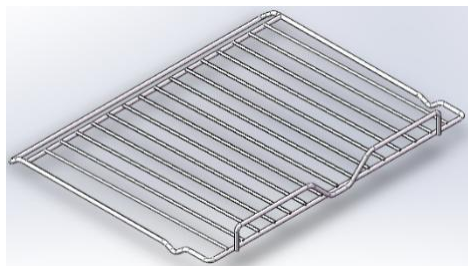


Fig.1

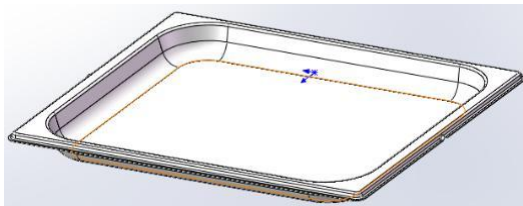


Fig.2

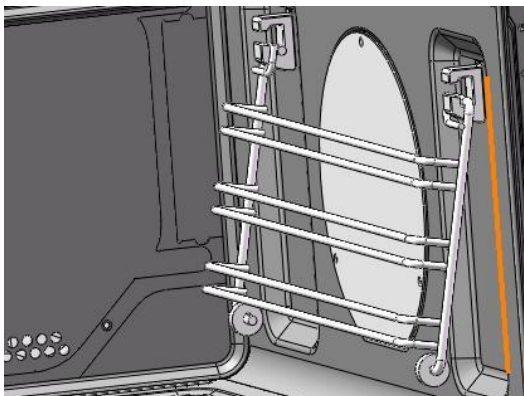






Fig.3

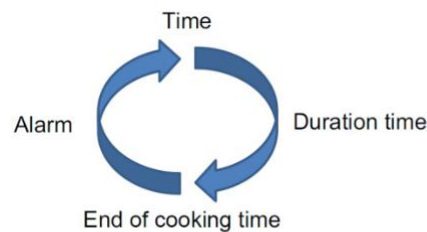
1. Alarm setting



Press  1 time in any state or 3 times in any cooking mode, then  and “00:00” signal keep flashing, press  /  to set alarm, then press “SELECT” to confirm (the display will back to time or cooking time display without confirm selection in 3 seconds). If you want to cancel alarm, set it to “0:00” and confirm.

When times up, the buzzer will sound for 1 minute. The buzzer can be stopped by press any key.


2. Time setting



Time setting can be operated by press  for 2 second in any on-cooking mode.







All time setting can be operated by pressing  / , “SELECT”, and .



3. Temperature/Power/Weight

In function selecting or function mode, press  to the corresponding setting.



Microwave – Power, press  /  for adjusting and press “SELECT” to confirm.

Grill – Temperature, press  /  for adjusting and press “SELECT” to confirm.



Menu/Defrost – Weight, press  /  for adjusting and press “SELECT” to confirm.




Microwave + grill – 1. Power 2. Temperature, press  /  for adjusting and press “SELECT” to confirm.

(Refer to the function list)




When activate this function, the data keep flashing when setting, press  /  to adjust the data, then press “SELECT” to confirm (the selection will be canceled without confirmation in 3 seconds)

4. Light/Children safety lock


4.1 Press  in any mode, the light on, and light out when press  one more time or 3 minutes without pressing this button.





4.2 Press  for 1.5 second in any mode, the children safety lock is on, and only  can be operating. Press  for 1.5 second to cancel the lock.

5. Cooking time  (range 0:00~9:59)

Press  to select cooking time, “Duration” signal keep flashing, press  /  to set and then press “SELECT” to confirm.

If you want to cancel cooking time, set it to “0: 00”and then press “SELECT” to confirm.

6. End of cooking time  (range 0:00~23:59)

Must set “cooking time” before “setting end of cooking time”. press  2 times,  keep flashing, time zone will show current time + duration time. press  /  to select and press “SELECT” to confirm.

When display showing , cannot set the end of cooking time.





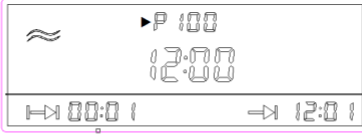
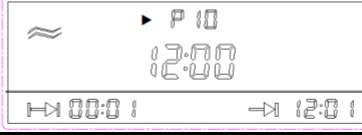

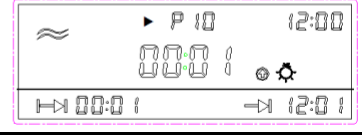
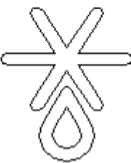



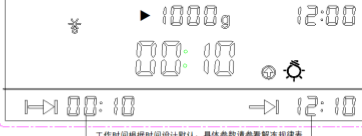



If you want to cancel the end of cooking time, set it to ”current time + duration time”.

Please note: Start cooking time =end of cooking time – duration time.

7. Start/Pause 

8. Function list

Table 1: Press PROG to select the following function.

Symbol	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	Program 1: Microwave, Default display P100(100% Power), Press   /to adjust the power, range P100-P10. Default cooking time: 1 min. Press  /  to adjust the power, range 0:00h-1:00h.	 	 
	Program 2: Defrost, Default Weight 1000g, Range 100-2000g, Press   to adjust the weight(100g/press). Default time will be adjusted according to different weight.	 <small>工作时间根据时间设计默认, 具体参数请参考解冻列表</small>	 <small>工作时间根据时间设计默认, 具体参数请参考解冻列表</small>
	Program 3: Fan heating. Default temperature: 200 °C, Default cooking time: 1:00 h, range 0:00-9:59 h		


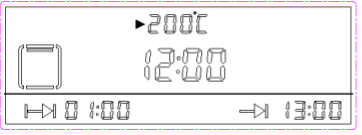









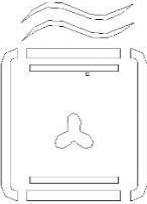


	<p>Program 4: Top heating +Fan Default Temperature 200 °, Range : 50-220 °; Defaulting cooking time 1:00h Range: 0:00-9:59h</p>		
	<p>Program 6 : Top Heating+ Bottom heating+ Fan: Default temperature: 200 °C ; Temperature range :50-220 °; Default working time 1:00 h; Time range: 0:00-9:59</p>		
	<p>Program 7: Microwave + fan heating. Microwave default power P50 range: P10-P50; heating+ Fan: Default temperature: 200 °C ; Temperature range :50-220 °; Default working time 1:00 h; Time range: 0:00-9:59</p>		
	<p>Program 8: Microwave + Top heating + Fan; Microwave default power P50 range: P10-P50; heating+ Fan: Default temperature: 200 °C ; Temperature range :50-220 °; Default working time 1:00 h; Time range: 0:00-9:59</p>	<p>Default temperature: 200 °C ; Temperature range :50-220 °; Default working time 1:00 h; Time range: 0:00-9:59</p>	
	<p>Program 9: Microwave + conventional heating + Fan; Microwave default power P50 range: P10-P50; heating+ Fan: Default temperature: 200 °C ; Temperature range :50-220 °; Default working time 1:00 h; Time range: 0:00-9:59</p>		




Table 2: Defrost

The maximum weight for defrost is 2000g. The default defrost time will be adjusted according to different weight.



Weight	Time (minutes)	Weight	Time (minutes)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40







Table 3: Optional Menu

Sample

Symbol of function	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	The default time will be adjusted according to different menu and weight		 “:” keeps flashing during working

Manu

Symbol	Default weight	Weight Alternatives (g)	Function	Duration (Minutes)
 Milk	默认 250g	250	Microwave	2
		500	Microwave	4
 Soup	500g	500	Microwave	19
		800	Microwave	22

 Noodles	300	300	Microwave	5
		600	Microwave	8
 Vegetable	200g	100	Microwave	2
		200	Microwave	4
		300	Microwave	5
		400	Microwave	6
		500	Microwave	7
		600	Microwave	8
 Bread	200g	100	Microwave	1
		200	Microwave	2
		300	Microwave	3
 Fish	500g	100	Microwave	3
		200	Microwave	5
		300	Microwave	6
		400	Microwave	7
		500	Microwave	8
		600	Microwave	9
		700	Microwave	10
		800	Microwave	11
		900	Microwave	12
		1000	Microwave	13
 Meat	500g	200	Microwave	7
		300	Microwave	8
		400	Microwave	10
		500	Microwave	12
		600	Microwave	14
		800	Microwave	16
		1000	Microwave	19
 Roast	1000g	200	Microwave + Grill	15
		400		20
		600		25
		800		30
		1000		32
		1200		35
		1400		40
		1600		46
		1800		52
		2000		56

Manuel d'instructions

Four combiné

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Lisez attentivement toutes les instructions contenues dans ce manuel. Il vous fournit des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien en toute sécurité de l'appareil, ainsi que des conseils utiles pour tirer le meilleur parti de votre four. Conservez ce livret en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Veillez à conserver les matériaux d'emballage (bâche plastique, polystyrène expansé, etc.) hors de portée des enfants, car ils présentent un danger.

IMPORTANT : veuillez ne pas utiliser la poignée de la porte du four pour déplacer l'appareil, par exemple, pour le retirer de son emballage.

ATTENTION

- **Le four est un appareil qui, de par sa nature, devient chaud, surtout au niveau de la porte vitrée.**
- **Il est donc fortement recommandé que les enfants ne s'approchent pas du four lorsqu'il est en marche, en particulier lorsque le gril est utilisé.**

La première fois que vous allumez le four, de la fumée âcre et nauséabonde peut apparaître. Ceci est causé par l'échauffement de l'adhésif utilisé sur les panneaux isolants entourant le four. Il n'y a rien d'inhabituel à cela. Si cela se produit, attendez simplement que la fumée disparaisse avant de placer des aliments dans le four. Veuillez ne jamais rôtir ou cuire d'aliments sur la base du four.

SÉCURITÉ

Toutes les installations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée, en suivant

rigoureusement les instructions du fabricant.

- **AVERTISSEMENT** : S'assurer que l'appareil est éteint sur le boîtier de dérivation avec fusibles avant de remplacer la lampe, pour éviter les risques de chocs électriques ou de brûlures.
- **AVERTISSEMENT** : Des parties accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation. Il convient d'éloigner les jeunes enfants.
- **AVERTISSEMENT** : il convient de ne pas mettre en marche le four si la porte ou des joints de porte sont endommagés, jusqu'à leur réparation.

Contactez le service client pour obtenir des conseils.

- Lors de l'installation, le câble d'alimentation ne doit pas toucher les parties chaudes de l'appareil.

- S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil ou dans celui-ci et éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Ne pas installer l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou dans une zone pouvant présenter des fuites d'eau, par exemple, sous ou près d'un évier. En cas de fuite d'eau, laisser l'appareil sécher naturellement. Ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client pour obtenir des conseils.
- Jeter l'emballage avec soin.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité leur ont été données et qu'ils ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout danger ou blessure.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- L'appareil est conçu pour cuire des aliments et il est destiné à une utilisation domestique uniquement. Ne pas utiliser cet appareil comme source de chaleur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels en cas de mauvaise utilisation ou de mauvaise installation de cet appareil.
- risque de brûlures ! Au cours de l'utilisation, l'appareil devient chaud. Veiller à éviter tout contact avec les éléments de chauffage à l'intérieur du four.
- Ne pas s'appuyer sur la porte ni placer d'objets sur la porte de l'appareil. Ceci pourrait endommager les charnières de la porte.
- Le four doit être installé conformément aux instructions d'installation et toutes les dimensions doivent être respectées.
- Avant de connecter l'appareil à l'alimentation électrique, vérifier que la tension d'alimentation électrique et que l'intensité nominale correspondent aux détails d'alimentation électrique présentés sur l'étiquette signalétique de l'appareil.

- Ne jamais utiliser d'appareil endommagé ! Débrancher l'appareil de la prise électrique et contacter le revendeur s'il est endommagé.
- risque de choc électrique ! Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié uniquement.
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne pas le coincer, plier ou frotter sur des bords coupants.
- L'éloigner des surfaces chaudes ou des flammes nues.
- Placer le cordon de manière à ce qu'il soit impossible de le tirer involontairement ou afin qu'il ne puisse pas provoquer de trébuchement. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
- Ne pas mettre en marche l'appareil avec des mains mouillées ou en se tenant sur un sol mouillé.
- Toujours éteindre l'appareil avant de le débrancher.
- Débrancher l'alimentation du four lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- **AVERTISSEMENT** : cet appareil est livré avec un cordon d'alimentation à trois conducteurs, il doit être relié directement à l'alimentation électrique via un interrupteur omnipolaire ou bipolaire présentant un écart minimal de 3 mm entre chaque raccord.
- Il convient d'installer le boîtier de dérivation avec fusibles dans un endroit facilement accessible si l'appareil doit immédiatement être débranché de la source d'alimentation, en cas d'urgence.
- Le câblage fixe doit être protégé des surfaces chaudes.
- Ne pas accrocher d'objets sur la poignée de la porte du four.
- **ATTENTION** : ne pas couvrir le bas du four du papier aluminium ou d'autres objets. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie et endommager l'émail du four !
- Les éléments chauffants ne doivent pas entrer en contact avec du papier aluminium, du plastique, du papier ou du tissu. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant utilisation, spécialement lors d'une cuisson avec des substances inflammables (par exemple, de l'huile chaude, de la graisse, etc.).
- Ne jamais conserver ou utiliser de produits chimiques agressifs, d'aérosol, de produits inflammables ou de produits non alimentaires dans ou près du four. Le four est spécialement conçu pour chauffer ou cuire des aliments.

L'utilisation de produits chimiques corrosifs lors du chauffage ou du nettoyage peut endommager l'appareil et causer des dommages.

- Si des aliments prennent feu dans le four, maintenir la porte fermée. Éteindre le four et le débrancher de l'alimentation électrique. Toujours faire attention lors de l'ouverture de la porte.
- Se déplacer sur le côté et ouvrir doucement la porte afin que l'air chaud/la vapeur puisse s'échapper. S'assurer d'éloigner votre visage lors de l'ouverture et qu'aucun enfant ou animaux domestiques n'est près du four.
- N'utiliser que des ustensiles pouvant être utilisés pour ce type de four.
- Il convient que le four soit nettoyé régulièrement et que tout résidu alimentaire soit éliminé.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de racloirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four. Ils peuvent rayer la surface, et par conséquent briser la vitre.
- Un nettoyeur vapeur ne doit pas être utilisé.
- **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Veiller à éviter tout contact avec les éléments de chauffe.
- Garder les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe.

La sécurité ne devrait jamais être une option

- ⊙ Cet appareil est conçu pour un usage non professionnel, domestique et ses fonctions ne doivent pas être modifiées.
- ⊙ Le système électrique de cet appareil ne peut être utilisé en toute sécurité que s'il est correctement raccordé à un système de mise à la terre efficace et conforme aux normes de sécurité en vigueur.
- ⊙ Le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient résulter d'une installation incorrecte ou d'une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable de l'appareil.

Les articles suivants sont potentiellement dangereux et, par conséquent, des mesures appropriées doivent être prises pour empêcher les enfants et les personnes handicapées d'entrer en contact avec eux :

- Les commandes et l'appareil en général ;
- Les emballages (sacs, polystyrène, clous, etc.) ;
- L'appareil, immédiatement après l'utilisation du four ou du gril, en raison de la chaleur générée ;
- L'appareil lorsqu'il n'est plus utilisé (les pièces potentiellement dangereuses doivent être sécurisées).

Évitez ce qui suit :

- Toucher l'appareil avec certaines parties du corps mouillées ;
- Utiliser l'appareil pieds nus ;
- Tirer sur l'appareil ou sur le cordon d'alimentation pour le débrancher du secteur ;
- Obstruer les fentes de ventilation ou de dissipation de la chaleur ;
- Permettre aux cordons d'alimentation des petits appareils d'entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil ;
- Exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil) ;
- Utiliser le four à des fins d'entreposage ;
- Utiliser des liquides inflammables à proximité de l'appareil ;
- Utiliser des adaptateurs, des prises multiples et/ou des rallonges ;
- Tenter d'installer ou de réparer l'appareil sans l'aide d'un personnel qualifié.

AVERTISSEMENT

- **Les parties accessibles chaufferont pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures et les échaudures, les enfants doivent être tenus à l'écart.**
- **Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud, faites donc attention à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.**

Dans les cas suivants, veuillez contacter du personnel qualifié :

- Installation (en suivant les instructions du fabricant) ;
- En cas de doute sur le fonctionnement de l'appareil ;
- Remplacement de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas compatible avec la fiche de l'appareil.

Veillez contacter les centres de réparation autorisés par le fabricant dans les cas suivants :

- En cas de doute sur la solidité de l'appareil, après l'avoir retiré de son emballage ;
- Si l'alimentation électrique a été endommagée ou doit être remplacée ;
- Si l'appareil tombe en panne ou fonctionne mal, demandez des pièces de rechange d'origine.

Il est recommandé d'agir comme suit :

- N'utilisez l'appareil que pour cuire des aliments, rien d'autre ;
- Vérifiez la solidité de l'appareil après l'avoir déballé ;
- Débranchez l'appareil du réseau électrique s'il ne fonctionne pas correctement et avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien ;
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le et fermez le robinet de gaz (le cas échéant) ;
- Utilisez des gants de cuisine pour placer les plats dans le four ou pour les retirer ;
- Saisissez toujours la porte du four au centre, car les extrémités peuvent être chaudes en raison d'un échappement d'air chaud ;
- Assurez-vous que les boutons de commande sont en position « 0 » lorsque l'appareil n'est pas utilisé ;
- Débranchez l'appareil si vous décidez de ne plus l'utiliser.

⊙ Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages dus à : une installation incorrecte, une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable.

MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER UNE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICROONDES

- a) Ne tentez pas d'utiliser ce four avec la porte ouverte, car vous risquez ainsi une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou forcer les verrous de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la partie frontale du four et la porte et ne laissez aucune salissure ou résidus de nettoyants s'accumuler sur les surfaces hermétiques.
- c) **AVERTISSEMENT** : si la porte ou ses charnières sont endommagées, utilisez le four uniquement lorsque celui-ci a été réparé par une personne compétente.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de dommages aux personnes ou d'exposition excessive aux micro-ondes du four pendant l'utilisation, suivez les précautions de base ci-dessous :

1. Avertissement : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques, car ils pourraient exploser.
2. Avertissement : Pour une personne non qualifiée, il est dangereux de réaliser la maintenance ou la réparation impliquant l'ouverture d'une plaque qui protège contre l'énergie des micro-ondes.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou sans expérience ou connaissances dans ce domaine, mais ils doivent être surveillés ou avoir reçu des instructions concernant l'utilisation du four de manière sûre et avoir compris les dangers d'une utilisation incorrecte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien du four ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans et sous surveillance.
4. Maintenez l'appareil et son câble hors d'atteinte des enfants de moins de 8 ans.
5. Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout reste d'aliment doit être éliminé.

7. Veuillez lire et respecter les « MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER UNE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES » ci-dessous :
8. Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four, en raison des risques d'incendie.
9. Si de la fumée se dégage, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
10. Ne chauffez pas les aliments de manière excessive.
11. N'utilisez pas la cavité du four comme lieu de stockage. Ne stockez pas d'aliments comme le pain, les gâteaux, etc. à l'intérieur du four.
12. Retirez les dispositifs métalliques des sachets en papier ou en plastique avant de les mettre dans le four.
13. Installez ou placez ce four conformément aux instructions d'installation fournies.
14. Les œufs dans leur coque et les œufs durs ne doivent pas être réchauffés dans les fours à micro-ondes, car ils pourraient exploser, même après leur réchauffement dans le micro-ondes.
15. Cet appareil est prévu pour une utilisation domestique et analogue, notamment :
 - zone de cuisine pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - par des clients dans les hôtels, motels et autres lieux de résidence ;
 - les fermes ;
 - les gîtes et hébergements similaires.
16. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout danger.
17. Cet appareil ne doit être ni stocké ni utilisé à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau, dans un lieu humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne. Les surfaces sont susceptibles de chauffer en cours d'utilisation. Le câble d'alimentation doit rester éloigné des surfaces chaudes et ne couvrez aucun élément sur le four.
20. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord de la table ou du plan de travail.
21. Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa superficie risque de se détériorer et d'affecter sa durée de vie utile, et de provoquer des situations dangereuses.
22. Le contenu des biberons ou des petits pots pour enfants doit être agité ou remué et la température vérifiée avant de servir, pour éviter les brûlures.
23. Le réchauffement des boissons dans le micro-ondes peut provoquer une ébullition retardée, toutes les précautions doivent donc être prises pour manipuler le récipient.
24. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants inclus) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou sans expérience ou connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation du four par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent se trouver sous surveillance et ne pas jouer avec l'appareil.
26. Cet appareil n'est pas prévu pour un fonctionnement au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance externe.
27. Les parties accessibles peuvent chauffer pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent rester à l'écart.
28. Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
29. L'appareil chauffe pendant l'utilisation. Évitez de toucher les éléments chauds à l'intérieur du four.
30. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'un dispositif pour l'utilisation d'une sonde de température).
31. **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles chauffent pendant l'utilisation. Évitez de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être maintenus à l'écart s'ils ne sont pas sous surveillance permanente.
32. Le four à micro-ondes ne doit pas fonctionner avec la porte décorative ouverte (pour les fours dotés d'une porte décorative).
33. La surface d'une armoire de rangement peut chauffer.

Pour réduire les risques de dommages aux personnes Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de décharge électrique

Le contact avec les éléments internes peut causer des lésions graves ou mortelles. Ne pas démonter l'appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique

Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas brancher l'appareil à une prise avant de l'avoir correctement installé et relié à la terre.

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Cet appareil est équipé d'un câble avec un fil de mise à la terre avec une fiche de terre. La prise doit être branchée dans une prise murale correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié en cas de doute sur les instructions ou le raccordement de mise à la terre. Si une rallonge doit être utilisée, elle doit être dotée de trois fils.

1. Un câble d'alimentation court est fourni, afin de réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher dans un câble plus long.
2. En cas d'utilisation d'un ensemble de câbles longs ou d'une rallonge :

- 1) La capacité électrique nominale de l'ensemble de câbles ou de la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
- 2) La rallonge doit posséder 3 fils pour être mise à la terre.
- 3) Le câble long doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du bord de la table ou du plan de travail, afin qu'un enfant ne puisse pas tirer ou trébucher dessus par accident.

NETTOYAGE :

Veillez à débrancher l'appareil.

1. Nettoyer l'intérieur du four à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
 2. Nettoyer les accessoires de la façon habituelle, avec de l'eau et du savon.
 3. Le cadre et les charnières de la porte, ainsi que les parties adjacentes doivent être entièrement nettoyés avec un chiffon humide, si elles sont sales.
 4. N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou de racleur en métal pour nettoyer le verre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface et briser le verre.
 5. Astuce de nettoyage – Pour un nettoyage plus facile des parois intérieures susceptibles d'entrer en contact avec les aliments cuisinés :
- Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez pendant 10 minutes à puissance maximale. Séchez le four à l'aide d'un chiffon sec et doux.

USTENSILES Consultez les instructions de la section « Matériaux adaptés ou à éviter dans un four à micro-ondes ». L'utilisation de certains ustensiles non métalliques peut être dangereuse dans un four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test d'ustensile :

1. Remplissez un récipient adapté aux micro-ondes avec un verre d'eau froide (250 ml) et mettez-y l'ustensile à tester.
2. Cuisez à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez l'ustensile avec précaution. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour cuisiner dans le micro-ondes.
4. Le temps de cuisson ne peut être supérieur à 1 minute.

ATTENTION

Risque de blessure

Pour une personne non qualifiée, il est dangereux de réaliser la maintenance ou la réparation impliquant l'ouverture d'une plaque qui protège contre l'énergie des micro-ondes.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

IMPORTANT : Débranchez votre four avant d'effectuer l'installation ou des tâches d'entretien !

L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié, conformément aux instructions. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages physiques aux personnes ou aux animaux ou en cas de dommages matériels dus à une mauvaise installation.

Montage de l'appareil

- Insérez l'appareil dans l'emplacement réservé (sous un plan de travail ou au-dessus d'un autre appareil) en insérant les vis et les protections en plastique dans les 2 trous visibles sur le cadre du four lorsque la porte est ouverte.
- Pour une circulation d'air optimale, le four doit être monté selon les dimensions indiquées dans la fig. 1-2 de la page 2.
- Le panneau arrière de l'armoire doit être retiré pour que l'air puisse circuler librement. Le panneau sur lequel le four est monté doit posséder un espace d'au moins 70 mm à l'arrière.

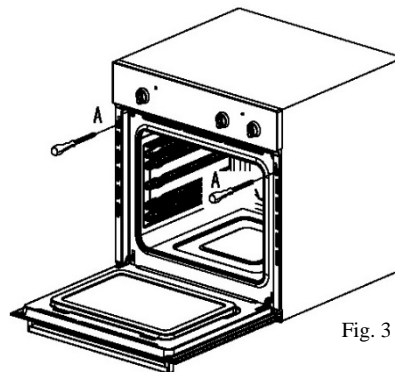
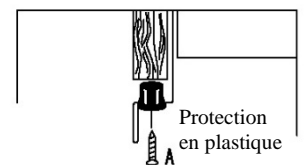


Fig. 3



Protection en plastique

Remarque : lorsque les fours doivent être assortis à des tables de cuisson, il est essentiel de suivre les instructions contenues dans le livret fourni avec l'autre appareil.

IMPORTANT

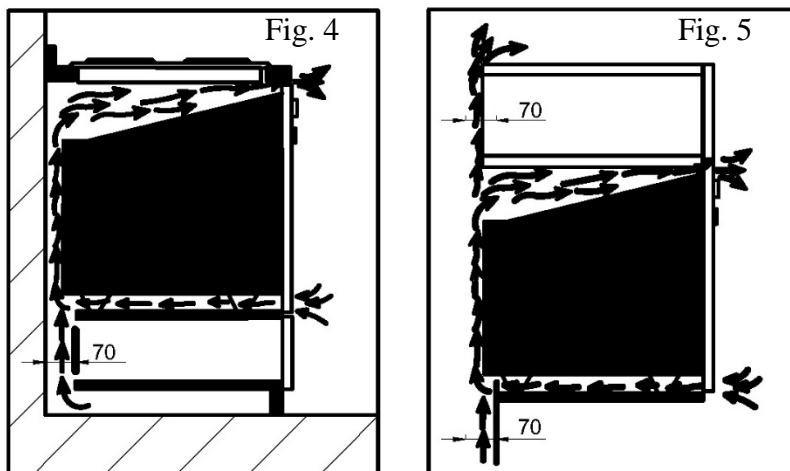
- Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud, faites donc attention à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ou de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface et éventuellement briser la vitre.

Pour qu'un four encastré fonctionne bien, l'armoire doit être du bon type.

Les panneaux des meubles adjacents doivent être résistants à la chaleur, notamment lorsque les meubles adjacents sont en bois plaqué. Dans ce cas, les colles doivent pouvoir résister à une température de 120 °C. Les matières plastiques ou les adhésifs qui ne peuvent pas résister à cette température se déformeront ou se décolleront.

Pour respecter les consignes de sécurité, une fois l'appareil installé, vous ne devez pas pouvoir entrer en contact avec les composants électriques.

Toutes les pièces qui offrent une protection doivent être fixées de telle sorte qu'elles ne puissent être retirées sans l'aide d'un outil.



Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe, pour éviter tout risque d'électrocution.

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

L'appareil doit être monté correctement pour garantir la sécurité des composants électriques. Lors des opérations de montage et d'entretien, l'appareil doit être mis hors tension ; les fusibles doivent être débranchés ou retirés.

Les raccordements électriques doivent être effectués avant l'installation de l'appareil dans son encastrement.


Veillez à ce que :

- l'installation électrique possède une tension suffisante,
- les fils électriques soient en bon état,

– le diamètre des fils soit conforme aux exigences d'installation.

Le four doit être raccordé par un câble d'alimentation (normalisé) avec 3 conducteurs de 1,5 mm² (1 ph + 1 N + 1 fil de terre) devant être relié à un réseau monophasé 220-240 V~ par l'intermédiaire d'une prise normalisée conforme CEI 60083 (1 ph + 1 N + 1 fil terre) ou d'un dispositif de coupure tout pôle, conformément aux règles d'installation.

AVERTISSEMENT

Le fil de sécurité (vert-jaune) est raccordé à la borne  de l'appareil et doit être raccordé à la borne de terre de l'installation électrique.

Vous devez pouvoir être en mesure de mettre l'appareil hors tension après l'installation. La mise hors tension peut être réalisée en s'assurant qu'une prise de courant est accessible ou en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe, conformément aux règles d'installation. Le fusible de votre installation doit mesurer 16 ampères. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.

AVERTISSEMENT

Nous ne pouvons être tenus responsables en cas d'accident résultant d'une mise à la terre inexistante, défectueuse ou incorrecte. Si des modifications doivent être apportées à l'installation électrique de votre établissement pour brancher votre appareil, faites appel à un électricien professionnel.

Si le four ne fonctionne pas correctement, débranchez l'appareil ou retirez le fusible correspondant au secteur sur lequel le four est branché.

Nettoyage et entretien du four à micro-ondes :

MISE HORS TENSION

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, mettez le four hors tension.

NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

Pour nettoyer à la fois la fenêtre du programmateur électronique et la porte du four, utilisez un produit de nettoyage pour vitres et un chiffon doux.

N'utilisez pas de crèmes abrasives ou de tampons abrasifs.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU FOUR

Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement le four et de retirer tout dépôt de nourriture à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Utilisez une éponge humide imbibée de savon. Si l'appareil n'est pas nettoyé régulièrement, vous risquez d'endommager sa surface, ce qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil de façon permanente et entraîner un risque pour la sécurité.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou le joint de la porte est endommagé, le four ne doit plus être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

N'utilisez pas de dispositif de nettoyage à vapeur.

L'utilisation de produits abrasifs, d'alcool ou de diluant n'est pas recommandée ; ils peuvent endommager l'appareil.

En cas d'odeur ou d'accumulation de saleté, faites bouillir de l'eau avec du jus de citron ou du vinaigre dans un bol pendant deux minutes, puis nettoyez l'intérieur du four à micro-ondes avec un peu de liquide vaisselle.

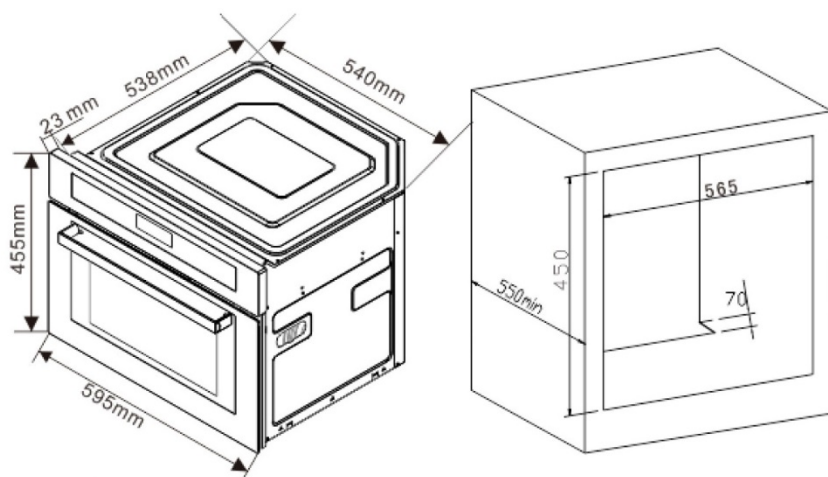
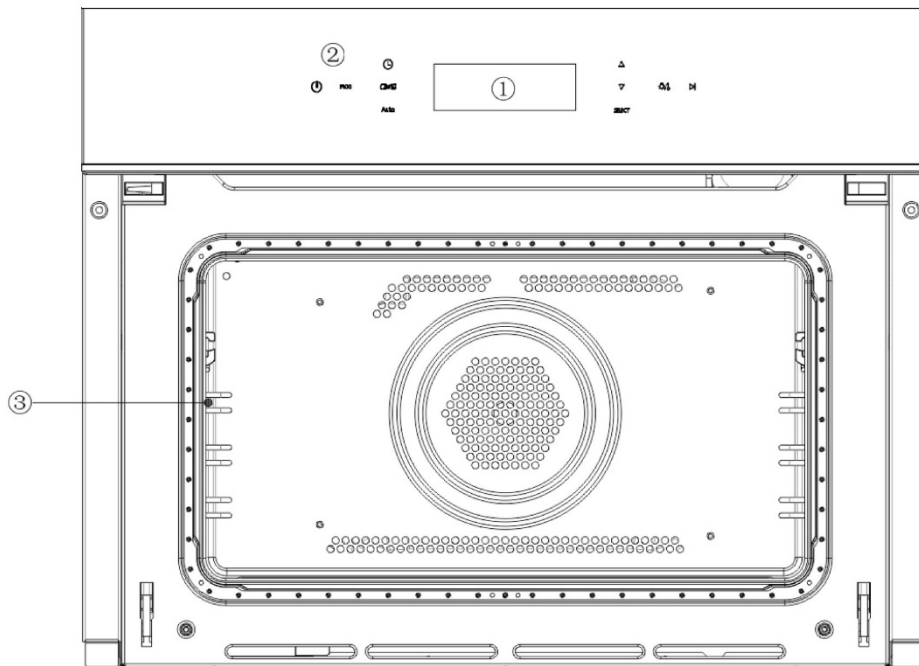


fig. 1-2.

Données techniques :

Nom	Four à micro-ondes combiné encastré
Modèle	MW 4800
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale du gril	2 550 W
Puissance d'entrée nominale du micro-ondes	1 500 W
Puissance combinée	2 550 W
Puissance de sortie nominale du micro-ondes	1 000 W
Volume	40 L

Description de l'appareil

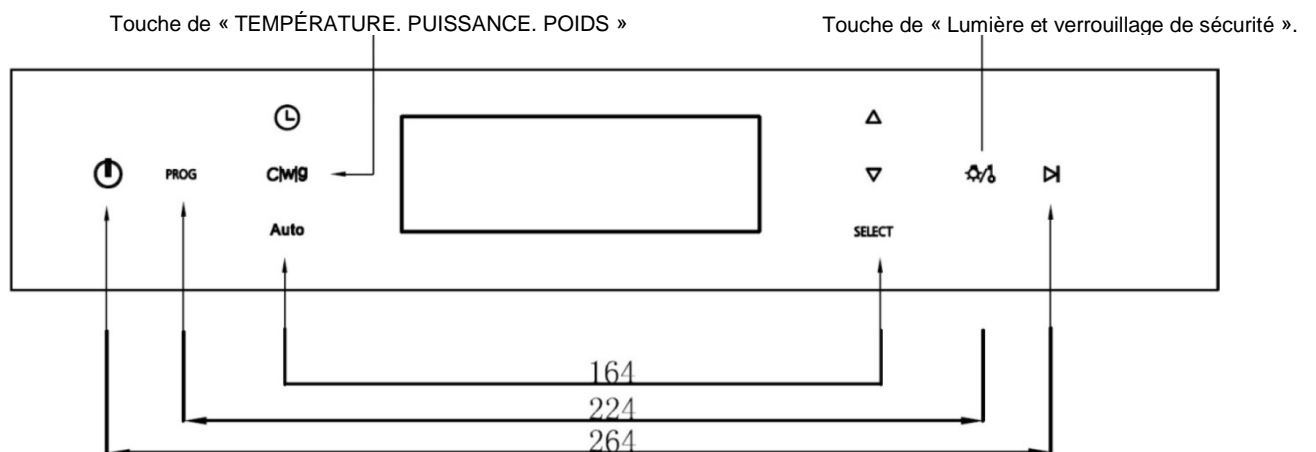


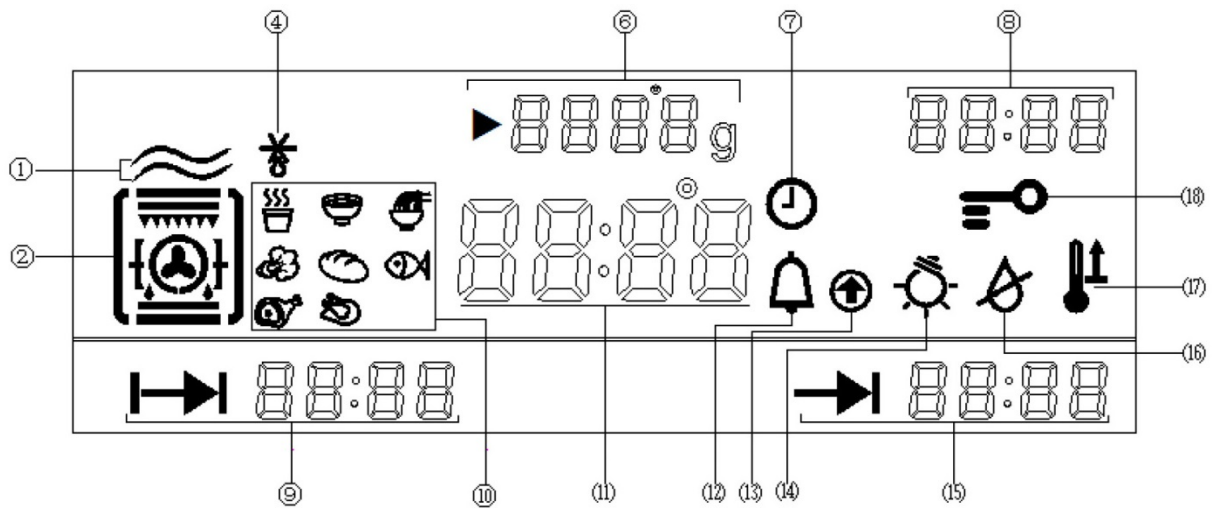
① Programmateur

② Panneau de commande

③ Supports de grille

Sélection des programmes





- ① Fonction micro-ondes de base ; ② Fonction gril (peut être combinée avec différentes fonctions) ; ④ Décongélation par micro-ondes ; ⑥ Température/Puissance/Poids ; ⑦ Symbole du réglage de l'heure ; ⑧ Temps de travail ; ⑨ Durée de chauffage ; ⑩ 8 modes différents ; (11) Affichage durée/température de cuisson/durée d'alarme (12) Symbole d'alarme ; (13) Augmentation de la température ; (14) Lumière ; (15) Heure de fin ; (16) Manque d'eau ; (17) Boost ; (18) Verrouillage enfant

•ACCESSOIRES

•Grille (Fig. 1)

La grille vous permet de faire dorer ou griller des aliments. La clayette ne doit en aucun cas être utilisée avec d'autres ustensiles de cuisson en métal lorsque vous utilisez les réglages « micro-ondes », « gril + micro-ondes » ou « ventilateur + micro-ondes ». Cependant, vous pouvez réchauffer les aliments dans un plateau en aluminium à condition qu'il soit séparé de la clayette par une assiette.

•Plateau en émail (Fig. 2)

Il peut être utilisé pour la cuisson au bain-marie lorsqu'il est rempli d'eau à mi-hauteur. Il peut également être utilisé comme plat de cuisson

Commentaires :

★Faites attention à ne jamais utiliser le plat en émail avec la fonction micro-ondes. Vous pourriez endommager votre four.

•Les supports de clayette latéraux (Fig. 3)

2 supports à accrocher sur la clayette vous permettent d'utiliser les accessoires sur trois niveaux. Trois niveaux de cuisson sont disponibles, selon la méthode utilisée et le type d'aliment.

Avec le réglage « **Gril** » ou « **Gril + Micro-ondes** », les accessoires (clayette ou plat en verre) sont placés au premier niveau pour les aliments épais comme les rôtis et au troisième niveau pour les aliments plus fins comme les côtelettes et les saucisses.

En mode de cuisson avec ou sans micro-ondes, vous pouvez placer la clayette ou le plat en verre sur le premier ou le deuxième niveau en fonction de l'aliment à cuire.

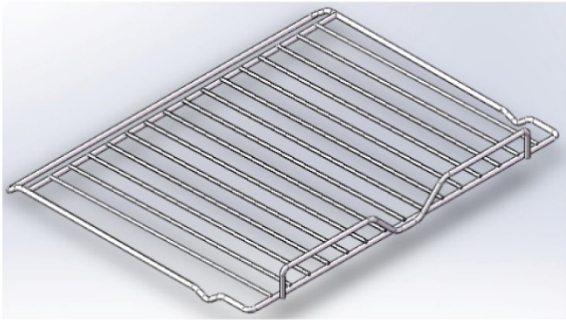


Fig. 1

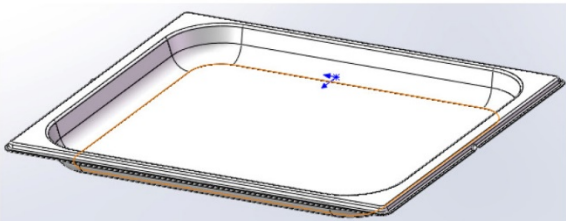


Fig. 2

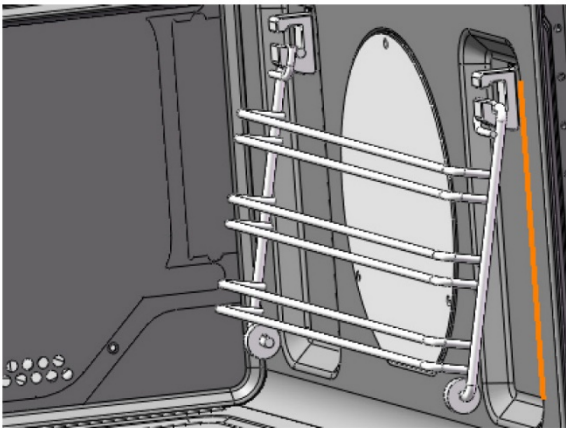







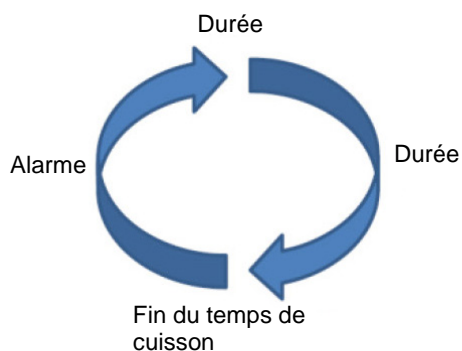
Fig. 3




1. Réglage de l'alarme .

Appuyez une fois sur  dans n'importe quel état ou 3 fois dessus dans n'importe quel mode de cuisson, puis  et le signal « 00:00 » clignoteront. Appuyez sur  /  pour régler l'alarme, puis sur « SÉLECTIONNER » pour confirmer (l'écran affichera à nouveau l'heure ou le temps de cuisson si la sélection n'est pas confirmée avant 3 secondes). Si vous souhaitez désactiver l'alarme, réglez-la sur « 0:00 », puis confirmez. Lorsque le temps est écoulé, l'avertisseur sonore retentit pendant 1 minute. La sonnerie peut être arrêtée en appuyant sur n'importe quelle touche.

2. Réglage de l'heure



Le réglage de l'heure peut être effectué en appuyant sur  pendant 2 secondes dans n'importe quel mode de cuisson.







Tous les réglages de durée peuvent être effectués en appuyant sur  / , sur « SÉLECTIONNER », puis sur .



3. Température/Puissance/Poids **CMW9**

En mode « sélection de fonction » ou en mode « fonction », appuyez sur **CMW9** jusqu'au réglage souhaité.


Micro-ondes - Puissance, appuyez sur  /  pour définir le réglage, puis sur « SÉLECTIONNER » pour le confirmer.

Gril - Température, appuyez sur  /  pour définir le réglage, puis sur « SÉLECTIONNER » pour le confirmer.



Menu/Décongélation - Poids, appuyez sur  /  pour définir le réglage, puis sur « SÉLECTIONNER » pour le confirmer.




Micro-ondes + gril - 1. Puissance 2. Température. Appuyez sur  /  pour définir le réglage, puis sur « SÉLECTIONNER » pour le confirmer.

(Se reporter à la liste des fonctions)



Lorsque vous activez cette fonction, les données clignotent lors du réglage, appuyez sur  pour régler les données, puis appuyez sur « SÉLECTIONNER » pour les confirmer (la sélection sera annulée sans confirmation de votre part avant 3 secondes).

4. Lumière/verrouillage de sécurité enfant

4.1. Appuyez sur  dans n'importe quel mode, la lumière s'allume et s'éteint lorsque vous appuyez sur  une fois de plus ou après 3 minutes sans appuyer sur ce bouton.

4.2. Appuyez sur  pendant 1,5 seconde dans n'importe quel mode, le verrouillage de sécurité enfant est activé et seule la touche  est active. Appuyez sur  pendant 1,5 seconde pour déverrouiller les touches.




5. Temps de cuisson (plage comprise entre 0:00 et 9:59)


Appuyez sur  pour sélectionner le temps de cuisson, le signal « Durée » clignote, appuyez sur  pour définir le réglage, puis appuyez sur « SÉLECTIONNER » pour le confirmer.

Si vous souhaitez désactiver le temps de cuisson, réglez-le sur « 0: 00 », puis appuyez sur « SÉLECTIONNER » pour confirmer l'action.

6. Fin du temps de cuisson (plage comprise entre 0:00 et 23:59)

Le « temps de cuisson » doit être défini avant le « réglage de la fin du temps de cuisson ».

Appuyer sur  2 fois,  clignote. Le fuseau horaire affichera l'heure actuelle + la durée. Appuyez sur  pour sélectionner et appuyez sur « SÉLECTIONNER » pour confirmer l'action.

Lorsque l'affichage indique , la fin du temps de cuisson ne peut pas être définie.


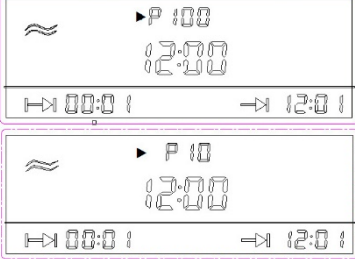
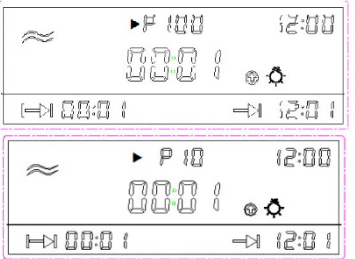
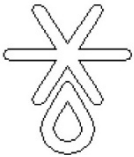
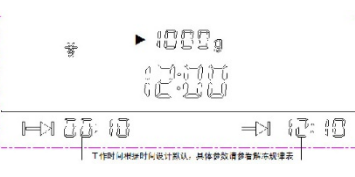




Si vous souhaitez désactiver la fin du temps de cuisson, définissez-la sur « heure actuelle + durée ».

Remarque : Début du temps de cuisson = fin du temps de cuisson - durée.

7. Démarrage/Pause

8. Liste des fonctions

Tableau 1 : Appuyez sur PROG pour sélectionner la fonction suivante.

Symbole	Description	Affichage (lors du réglage)	Affichage (lors du fonctionnement)
	<p>Programme 1 : Micro-ondes. Affichage par défaut : P100 (Puissance à 100 %). Appuyez sur Δ/∇ pour régler la puissance. Plage : P100-P10.</p> <p>Temps de cuisson par défaut : 1 min. Appuyez sur Δ/∇ pour régler la puissance. Plage : 0:00 h-1:00 h..</p>		
	<p>Programme 2 : Décongeler. Poids par défaut : 1 000 g. Plage : 100-2 000 g. Appuyez sur Δ/∇ pour régler le poids (100 g/chaque pression). La durée par défaut sera ajustée en fonction du poids.</p>		
	<p>Programme 3 : Chauffage par ventilation. Température par défaut : 200 °C. Temps de cuisson par défaut : 1:00 h. Plage : 0:00-9:59 h</p>		


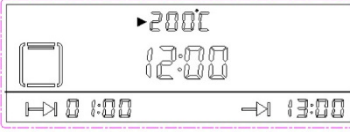


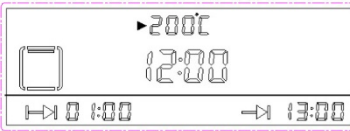

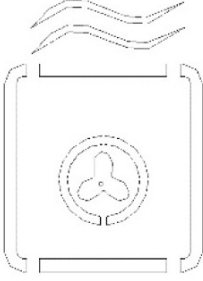







	<p>Programme 4 : Chauffage par le haut + Ventilateur Température par défaut : 200 °. Plage : 50-220 ° ; Temps de cuisson par défaut : 1:00 h Plage : 0:00-9:59 h</p>		
	<p>Programme 6 : Chauffage par le haut+ Chauffage par le bas+ Ventilateur : Température par défaut : 200 °C. Plage de température : 50-220 °. Temps de travail par défaut : 1:00 h. Plage de durée : 0:00-9:59</p>		
	<p>Programme 7 : Micro-ondes + chauffage par ventilation. Gamme de puissance par défaut du micro-ondes P50 : P10-P50 ; Chauffage + Ventilateur : Température par défaut : 200 °C. Plage de température : 50-220 °. Temps de travail par défaut : 1:00 h. Plage de durée : 0:00-9:59</p>		
	<p>Programme 8 : Micro-ondes + Chauffage par le haut + Ventilateur ; Gamme de puissance par défaut du micro-ondes P50 : P10-P50 ; Chauffage + Ventilateur : Température par défaut : 200 °C. Plage de température : 50-220 °. Temps de travail par défaut : 1:00 h. Plage de durée : 0:00-9:59</p>	<p>Température par défaut : 200 °C. Plage de température : 50-220 °. Temps de travail par défaut : 1:00 h. Plage de durée : 0:00-9:59</p>	
	<p>Programme 9 : Micro-ondes + chauffage conventionnel + ventilateur ; Gamme de puissance par défaut du micro-ondes P50 : P10-P50 ; Chauffage + Ventilateur : Température par défaut : 200 °C. Plage de température : 50-220 °. Temps de travail par défaut : 1:00 h. Plage de durée : 0:00-9:59</p>		




Tableau 2 : Décongélation

Le poids maximal pour décongeler des aliments est 2 000 g. Le temps de décongélation par défaut sera ajusté en fonction du poids.




Poids	Durée (minutes)	Poids	Durée (minutes)
100	3	1 100	22
200	5	1 200	24
300	6	1 300	26
400	8	1 400	28
500	10	1 500	30
600	12	1 600	32
700	14	1 700	34
800	16	1 800	36
900	18	1 900	38
1 000	20	2 000	40



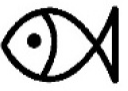


Tableau 3 : Menu des options

Exemple

Symbole de la fonction	Description	Affichage (lors du réglage)	Affichage (lors du fonctionnement)
	La durée par défaut sera ajustée en fonction du menu et du poids.		 « . » clignote pendant le travail

Menu

Symbole	Poids par défaut	Alternatives de poids (g)	Fonction	Durée (minutes)
 Lait	250 g	250	Micro-ondes	2
		500	Micro-ondes	4
 Soupe	500 g	500	Micro-ondes	19
		800	Micro-ondes	22
 Nouilles	300	300	Micro-ondes	5
		600	Micro-ondes	8

 Légumes	200 g	100	Micro-ondes	2
		200	Micro-ondes	4
		300	Micro-ondes	5
		400	Micro-ondes	6
		500	Micro-ondes	7
		600	Micro-ondes	8
 Pain	200 g	100	Micro-ondes	1
		200	Micro-ondes	2
		300	Micro-ondes	3
 Poisson	500 g	100	Micro-ondes	3
		200	Micro-ondes	5
		300	Micro-ondes	6
		400	Micro-ondes	7
		500	Micro-ondes	8
		600	Micro-ondes	9
		700	Micro-ondes	10
		800	Micro-ondes	11
		900	Micro-ondes	12
		1 000	Micro-ondes	13
 Viande	500 g	200	Micro-ondes	7
		300	Micro-ondes	8
		400	Micro-ondes	10
		500	Micro-ondes	12
		600	Micro-ondes	14
		800	Micro-ondes	16
		1 000	Micro-ondes	19
 Rôti	1 000 g	200	Micro-ondes + Gril	15
		400		20
		600		25
		800		30
		1 000		32
		1 200		35
		1 400		40
		1 600		46
		1 800		52
		2 000		56

Manual de instru ções

Forno combinado

INSTRUÇÕES DO USUÁRIO

ADVERTÊNCIAS GERAIS

Leia atentamente todas as instruções contidas neste folheto. Ele fornece informações importantes sobre a instalação segura, uso e manutenção do aparelho, bem como conselhos úteis para tirar o melhor proveito do seu forno. Mantenha este livreto em um local seguro para referência futura. Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado de alguma forma. Tenha cuidado para não deixar os materiais de embalagem (folhas de plástico, poliestireno expandido, etc.) onde as crianças possam chegar a eles, pois podem ser perigosos.

IMPORTANTE: não utilize a maçaneta da porta do forno para movimentar o aparelho, por exemplo, para removê-lo da embalagem.

ATENÇÃO

O forno é um aparelho que, pela sua natureza, fica quente, especialmente em correspondência com a porta de vidro.

Portanto, é uma boa regra que as crianças não se aproximem do forno quando ele estiver funcionando, especialmente quando o grill estiver em uso.

Na primeira vez que ligar o forno, pode aparecer fumaça com cheiro desagradável. Isso é causado pelo aquecimento do adesivo usado nos painéis de isolamento ao redor do forno. Não há nada de incomum nisso. Se isso acontecer, simplesmente espere até que a fumaça desapareça antes de colocar qualquer comida no forno. Nunca assar ou assar na base do forno.

A segurança é um bom hábito para entrar

Este aparelho foi concebido para uso doméstico não profissional e as suas funções não devem ser alteradas.

O sistema elétrico deste aparelho pode ser usado com segurança somente quando estiver corretamente conectado a um sistema de aterramento eficiente, de acordo com os padrões de segurança atualmente em vigor.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos que possam resultar da instalação incorreta ou uso incorreto, incorreto ou irracional do aparelho.

Os itens a seguir são potencialmente perigosos e, portanto, medidas apropriadas devem ser tomadas para evitar que crianças e deficientes entrem em contato com eles:

- controles e o aparelho em geral;
- Embalagem (sacos, poliestireno, pregos, etc.);
- O aparelho imediatamente após o uso do forno ou grill devido ao calor gerado;
- O aparelho quando não estiver mais em uso (peças potencialmente perigosas devem ser protegidas).

Evite o seguinte:

- tocar o aparelho com partes molhadas do corpo;
- Utilizar o aparelho com os pés descalços;
- Puxar o aparelho ou o cabo de alimentação para desconectá-lo da tomada elétrica;

- Obstruir as ranhuras de ventilação ou de dissipação de calor;
- Permitir que os cabos de alimentação de pequenos aparelhos entrem em contacto com as partes quentes do aparelho;
- Expondo o aparelho aos agentes atmosféricos (chuva, sol);
- Utilizar o forno para fins de armazenamento;
- Utilizar líquidos inflamáveis perto do aparelho;
- Uso de adaptadores, vários soquetes e / ou cabos de extensão;
- Tentar instalar ou reparar o aparelho sem a assistência de pessoal qualificado.

AVISO - As peças acessíveis ficarão quentes quando em uso. Para evitar queimaduras e escaldões, as crianças devem ser mantidas longe

Durante a utilização, o aparelho aquece, deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do forno.

O pessoal qualificado deve ser contactado nos seguintes casos:

- Instalação (segundo as instruções do fabricante);
- Em caso de dúvida sobre o funcionamento do aparelho;
- Substituir a tomada elétrica quando esta não for compatível com a ficha do aparelho.

Os Centros de Assistência autorizados pelo fabricante devem ser contactados nos seguintes casos:

- Em caso de dúvida sobre a solidez do aparelho após retirá-lo da embalagem;
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ou precisar ser substituído;
- Se o aparelho quebrar ou funcionar mal; peça peças de reposição originais.

É uma boa ideia fazer o seguinte:

- Use apenas o aparelho para cozinhar alimentos, nada mais;
- Verifique a solidez do aparelho depois de ter sido desembalado;
- Desconecte o aparelho da rede elétrica se não estiver funcionando corretamente e antes de limpar ou realizar a manutenção;
- Quando o aparelho não for utilizado por um longo período de tempo, desligue o aparelho e feche a torneira do gás (presente);
- Use luvas de cozinha para colocar panelas no forno ou ao removê-lo;
- Sempre segure a porta do forno no centro porque as extremidades podem estar quentes devido ao escape de ar quente;
- Certifique-se de que os botões de controle estejam na posição “o” quando o aparelho não estiver em uso;
- Desligue o aparelho quando decidir não usar o aparelho por mais tempo.

© O fabricante não pode ser responsabilizado por qualquer dano devido a: instalação incorreta, uso incorreto, incorreto e irracional.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA

- ATENÇÃO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até que tenha sido reparado por uma pessoa competente.
- ATENÇÃO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar qualquer serviço ou operação de reparo que envolva a remoção de uma tampa que fornece proteção contra a exposição à energia de microondas.
- ATENÇÃO: Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que podem explodir.

- Use apenas utensílios adequados para uso em fornos de microondas.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
- O forno de microondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas de aquecimento, pantufas, esponjas, roupas úmidas e similares podem levar ao risco de fermento, ignição ou incêndio.
- O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
- A falha em manter o forno limpo pode levar à deterioração da superfície.

Isso pode afetar adversamente a vida útil do aparelho e possivelmente resultar em uma situação perigosa. O aparelho não deve ser colocado em um armário.

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser seguidas, incluindo o seguinte:

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, ferimentos em pessoas ou exposição excessiva à energia de microondas:

1. Certifique-se de que todos os materiais de embalagem sejam removidos do interior da porta.
2. **ADVERTÊNCIA:** Verifique se há danos no forno, como porta desalinhada ou dobrada, vedações da porta danificadas e superfície de vedação, dobradiças da porta quebradas ou soltas, travas e amassados dentro da cavidade ou na porta. Se houver algum dano, não opere o forno e entre em contato com a equipe de manutenção qualificada.
3. Este forno de microondas deve ser colocado numa superfície plana e estável para manter o seu peso e os alimentos mais pesados que podem ser cozidos no forno.
4. Não coloque o forno onde calor, umidade ou alta umidade sejam gerados, ou perto de materiais combustíveis.
5. Não opere o forno quando estiver vazio.
6. Não opere este aparelho se ele tiver um cabo ou plugue danificado, se não estiver funcionando corretamente ou se tiver sido danificado ou deixado cair. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou por seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, para evitar riscos.
7. **ATENÇÃO:** Líquido ou outro alimento não deve ser aquecido em recipientes selados, uma vez que eles podem explodir.
8. O aquecimento da bebida por micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva retardada, pelo que deve ter-se cuidado quando manusear o recipiente.

9. Não frite os alimentos no forno. O óleo quente pode danificar as peças e utensílios do forno e até resultar em queimaduras na pele.
10. Os ovos na casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos microondas, uma vez que podem explodir mesmo após o aquecimento por microondas ter terminado.
11. Perfure alimentos com casca pesada, como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas, antes de cozinhar.
12. O conteúdo de mamadeiras e potes de bebê deve ser mexido ou sacudido e a temperatura deve ser verificada antes de ser utilizada, a fim de evitar queimaduras.
13. Os utensílios devem ser verificados para garantir que são adequados para uso em forno de microondas.
14. ADVERTÊNCIA: É perigoso para qualquer outra pessoa treinada realizar qualquer serviço ou operação de reparo que envolva a remoção de qualquer tampa que forneça proteção contra a exposição à energia de microondas.
15. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua utilização. segurança.
16. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
17. Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno:
18. Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, verifique o forno frequentemente quanto à possibilidade de ignição.
Retire as braçadeiras de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de colocar o saco no forno. Se fumaça é observada. Desligue ou desligue o aparelho e mantenha a porta fechada para sufocar as chamas.
19. Não use a cavidade para fins de armazenamento. Não deixe produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade quando não estiverem em uso.
20. 19. MBC-1040YA1: Por favor, use a corrente nominal de 15A ou mais saia separada. Deve haver
21. ser aterrado .. Não use tomada de energia de contato solto ou ruim, caso contrário, facilmente levar a choque elétrico, curto-circuito, fogo; Se uma tomada compartilhada com outros aparelhos, pode haver calor anormal causado o fogo.
22. ADVERTÊNCIA: O aparelho e suas partes acessíveis ficam quentes durante o uso. Deve-se ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas a menos que supervisionadas continuamente
Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
23. Durante a utilização, o aparelho aquece. Deve-se ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
ADVERTÊNCIA: As peças acessíveis podem ficar quentes durante o uso. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.

Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois eles podem arranhar a superfície, o que pode resultar em quebra do vidro. O limpador a vapor não deve ser usado.

AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque elétrico.

Este aparelho é apenas para uso doméstico.

INSTALANDO O APARELHO

Importante: Desconecte o seu forno antes de realizar a instalação ou manutenção! A instalação deve ser realizada de acordo com as instruções de uma pessoa profissionalmente qualificada.

O fabricante declina toda a responsabilidade pela qualquer dano a pessoas, animais ou coisas devido a instalação errada.

MONTAGEM DO APARELHO

Coloque o aparelho na sua periferia (abaixo de um

tampo de trabalho ou acima de outro aparelho) inserindo parafusos nos 4 orifícios que podem ser vistos na estrutura do forno quando a porta estiver aberta.

Para uma circulação de ar mais eficiente, o forno deve ser ajustado de acordo com as dimensões mostradas na fig. 1-2.

O painel traseiro do gabinete deve ser removido para que o ar possa circular livremente. O painel ao qual o forno está instalado deve ter uma folga de pelo menos 70 mm na parte traseira.

NB: onde os fornos devem ser combinados com placas, é essencial seguir as instruções contidas no folheto fornecido com o outro aparelho. **IMPOTANTE**

Durante a utilização, o aparelho aquece, deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do forno.

Partes acessíveis podem ficar quentes durante o uso. As crianças de Yong devem ser mantidas afastadas.

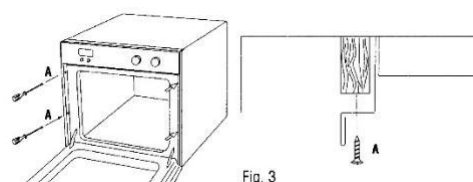
Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois eles podem arranhar a superfície, o que pode resultar em quebra do vidro.

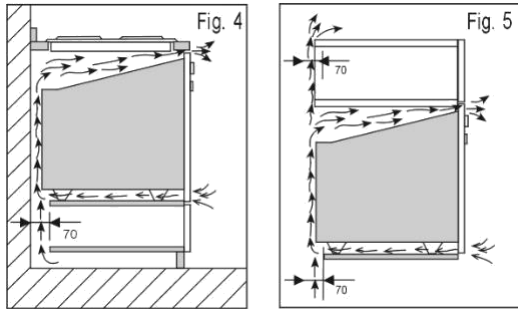
Para um forno embutido funcionar bem, o gabinete deve ser do tipo certo.

Os painéis dos móveis adjacentes devem ser resistentes ao calor. Particularmente quando o mobiliário adjacente é feito de madeira folheada, os adesivos devem ser capazes de suportar uma temperatura de 120 °C. Materiais plásticos ou adesivos que não possam suportar esta temperatura ficarão deformados ou soltos.

Para cumprir os regulamentos de segurança, uma vez que o aparelho tenha sido instalado, não deve ser possível fazer contato com as partes elétricas.

Todas as peças que oferecem proteção devem ser fixadas de tal forma que não possam ser removidas sem o uso de uma ferramenta.





CONEXÃO ELÉTRICA

O aparelho deve ser montado corretamente para garantir a segurança elétrica. Durante as operações de instalação e manutenção, o aparelho deve ser desconectado da rede elétrica; os fusíveis devem ser desligados ou removidos.


As conexões elétricas são feitas antes que o aparelho seja instalado em seu alojamento.

Garanta que:

- a instalação elétrica tem tensão suficiente,
- os fios elétricos estão em boas condições,
- o diâmetro dos fios está em conformidade com os requisitos de instalação.

O forno deve ser conectado com um cabo de alimentação (padronizado) com 3 condutores de 1.5mm² (1 ph + 1N + terra) que devem ser conectados a uma rede monofásica de 220-240V ~ via um receptáculo padronizado CEI 60083 1 ph + 1 neutro + aterramento ou um dispositivo de corte de todos os pólos, de acordo com as regras de instalação.

AVISO

O fio de segurança (verde-amarelo) está conectado ao dispositivo  terminal e deve ser conectado ao terminal de terra da instalação elétrica.

Você deve ativar o dispositivo para ser desconectado da rede de suprimento após a instalação. A desconexão pode ser ativada garantindo que haja um plugue de energia acessível ou incorporando um comutador na fiação fixa de acordo com as regras de instalação. O fusível em sua configuração deve ser de 16 amperes. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo departamento de assistência pós-venda ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, para evitar perigos.

AVISO

Não podemos ser responsabilizados por qualquer acidente resultante de aterramento inexistente, defeituoso ou incorreto. Se a instalação elétrica em sua residência exigir qualquer alteração para ligar o seu aparelho, chame um eletricista profissional.

Se o forno não funcionar corretamente, desligue o aparelho ou retire o fusível correspondente ao sector onde o forno está ligado.

Limpeza do forno microondas e manutenção:

DESLIGANDO O PODER

Antes de qualquer operação de limpeza ou manutenção, desconecte o suprimento de energia do forno.

LIMPEZA DAS SUPERFÍCIES EXTERIORES

Para limpar tanto a janela de programação eletrônica quanto a porta do forno, use um produto de limpeza de janela aplicado com um pano macio.

Não use cremes abrasivos ou esponjas abrasivas.

LIMPEZA DO INTERIOR DO FORNO

Recomendamos que limpe o forno regularmente e remova qualquer depósito de comida do interior e exterior do aparelho.

Use uma esponja úmida e ensaboada. Se o aparelho não for limpo regularmente, sua superfície poderá ficar danificada, afetando permanentemente a vida útil do aparelho e possivelmente causando um risco à segurança.

ATENÇÃO: Se a porta ou a vedação da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser usado até que tenha sido reparado por uma pessoa competente. Não use um limpador a vapor.

O uso de produtos abrasivos, álcool ou thinner não é recomendado; o pode danificar o aparelho. Em caso de odor ou sujeira endurecida, ferva a água com suco de limão ou vinagre em um copo por dois minutos e limpe o interior com um pouco de detergente.

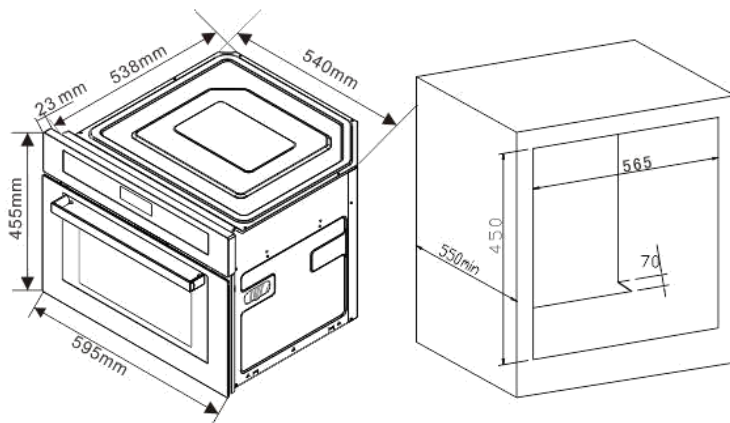
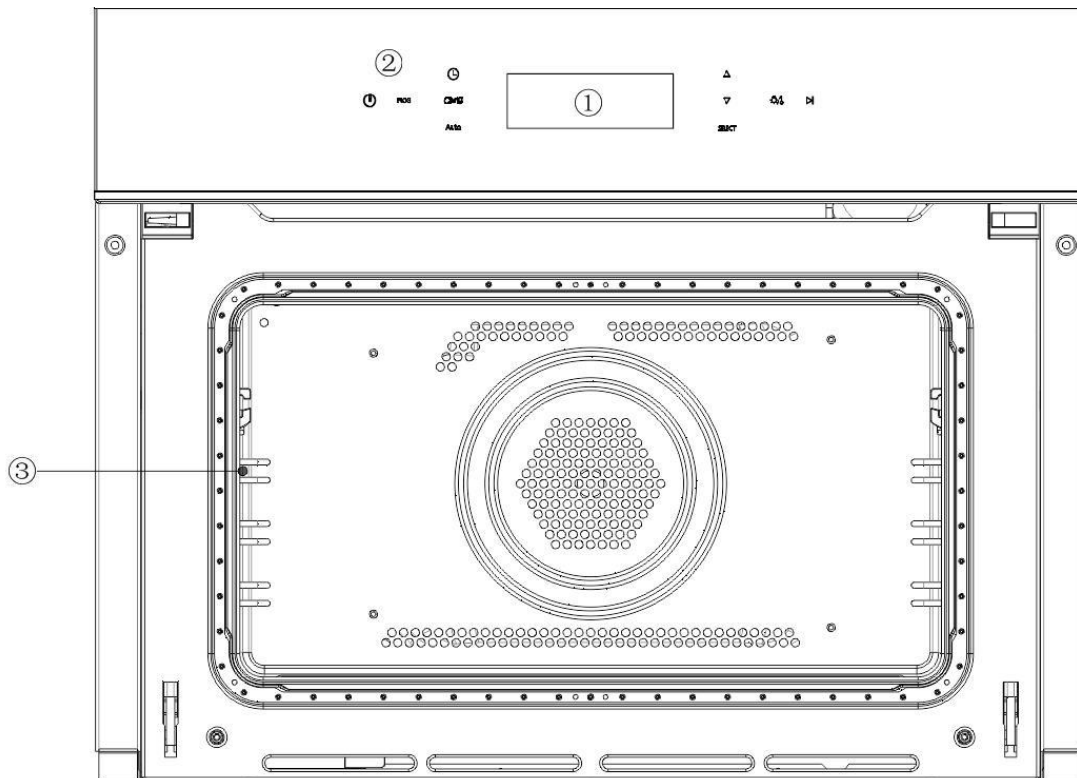


fig. 1-2.

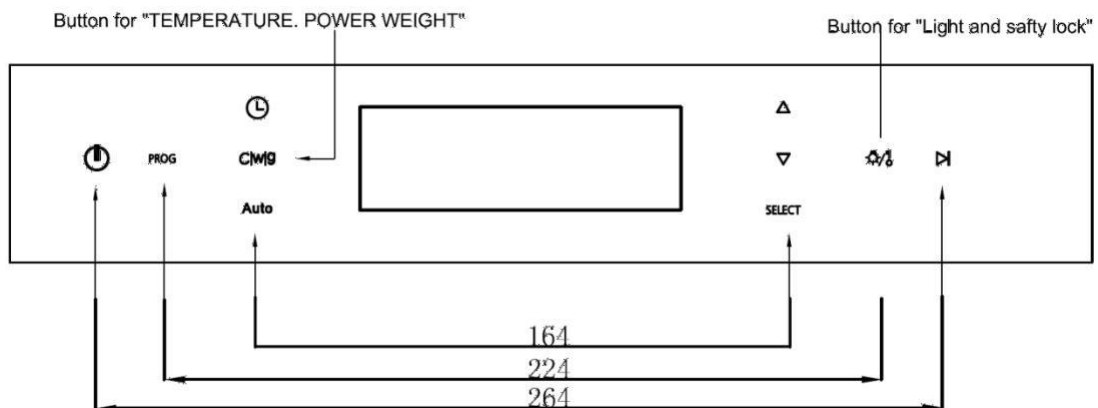
Technical Data:

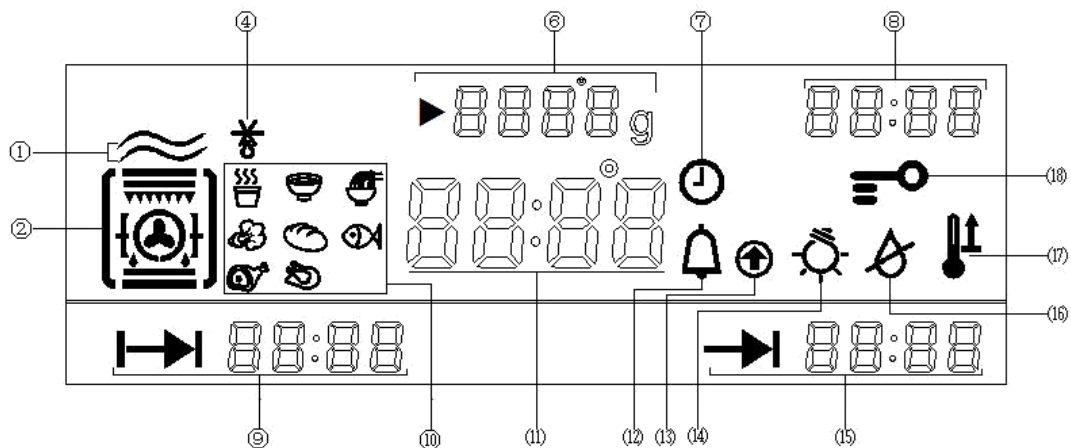
Name	Built-in Combination Microwave
Model	MW 4800
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated Grill power	2550W
Rated Micro Input power	1500W
Combination Power	2550W
Microwave rated output power	1000W
Volume	40L

Descrição do aparelho



- ① Programador
- ② Painel de controle
- ③ Suporte de prateleira de arame Seleção de programação





- ① Ordinary Microwave Function; ②Grill function (Can be combined with different functions) ;
- ④Microwave defrost; ⑥Temperature/Power/Weight;⑦Time setting symbol; ⑧Working time;
- ⑨ Heating Time;⑩ 8 different manuals;(11) Duration time/Working Temperature/Alarm Time display(12)Alarm Symbol; (13)Temperature up; (14)Light; (15)End Time; (16)Lack of water; (17) Boost; (18)Child lock

● ACESSÓRIOS

● Prateleira de arame (fig.1)

A prateleira de arame permite que você dourar ou grelhar alimentos. A prateleira não deve, em nenhuma circunstância, ser usada com outras panelas de metal ao usar as configurações de microondas, grill + microondas ou ventilador + microondas. No entanto, você pode aquecer alimentos em uma bandeja de alumínio, desde que seja separado da prateleira por uma placa.

●Bandeja Esmaltada (Fig.2)

•Pode ser usado para cozinhar em banho-maria quando cheio com água a meia altura. Também pode ser usado como um prato de cozinha

•Comentários:

★Tenha cuidado para nunca usar o prato de esmalte com a função de micro-ondas. Você pode danificar seu forno.

●A prateleira lateral suporta (Fig.3)

•2 suportes de prateleira com gancho permitem que você use os acessórios em três níveis.

•Três níveis de cozimento estão disponíveis, dependendo do método utilizado e do tipo de alimento.

Com a configuração Grill ou Grill + Micro-onda, os acessórios (prateleira ou prato de vidro) são colocados no primeiro nível para alimentos espessos como assados e no terceiro nível para alimentos mais finos como costeletas e salsichas.

No cozimento, com ou sem a posição do micro-ondas, você pode colocar a prateleira ou o prato de vidro no primeiro ou segundo nível, dependendo do item que está sendo cozido.

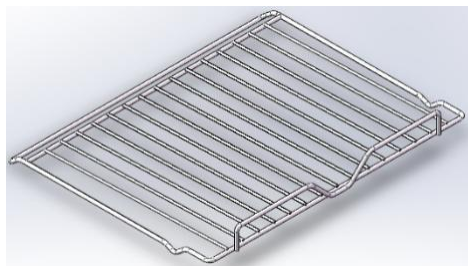


Fig.1

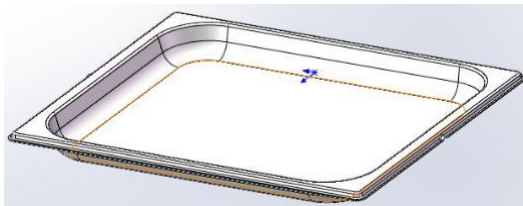


Fig.2

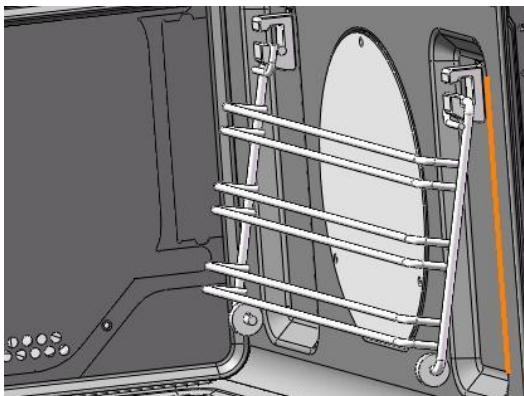





Fig.3


1. configuração de alarme

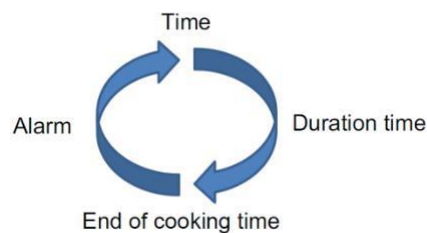
pressione  1 vez em qualquer estado ou 3 vezes em qualquer modo de cozedura, e depois o sinal “00:00” piscando, pressione  /  para definir o alarme, pressione “SELECT” para confirmar (o display retornará




a hora ou exibição do tempo de cozimento sem confirmar a seleção em 3 segundos). Se você quiser cancelar o alarme, ajuste-o para “0:00” e confirme.

Quando chegar a hora, a campainha soará por 1 minuto. A campainha pode ser interrompida pressionando qualquer tecla.

2. Tempo de ajuste



A configuração do tempo pode ser operada pela impressora  por 2 segundos em qualquer modo de cozinhar.







Toda a configuração do tempo pode ser operada pressionando  / , “SELECT”, e 



3. Temperatura / Potência / Peso



Na seleção de função ou modo de função, pressione  para a configuração correspondente.

Microondas - Potência, pressione  /  para ajustar e pressione “SELECT” para confirmar.


Grill - Temperatura, pressione  /  para ajustar e pressione “SELECT” para confirmar.


Menu/Defrost – Weight, press  /  para ajustar e pressione “SELECT” para confirmar.


Microondas + grill - 1. Potência 2. Temperatura, pressione  /  para ajustar e pressione “SELECT” para confirmar.
(Consulte a lista de funções)



Quando ativar esta função, os dados continuarão piscando durante a configuração, pressione  /  para ajustar os dados e pressione “SELECT” para confirmar (a seleção será cancelada sem confirmação em 3 segundos)


4. Luz / trava de segurança para crianças




4.1 Pressione  em qualquer modo, a luz acesa e a luz apagada quando pressionar

 mais uma vez ou 3 minutos sem pressionar este botão.


4.2 Pressione  por 1,5 segundo em qualquer modo, a trava de segurança para crianças está ligada e





 pode estar operando. pressione  por 1,5 segundo para cancelar o bloqueio.

5. tempo de cozimento  (range 0:00~9:59)

Pressione  para selecionar o tempo de cozimento, o sinal "Duração" fica piscando, pressione  /  para definir e depois pressione "SELECT" para confirmar.

Se você quiser cancelar o tempo de cozimento, ajuste para "0:00" e depois pressione "SELECT" para confirmar.

6. Fim do tempo de cozimento  (intervalo 0:00 ~ 23:59)

Deve definir o "tempo de cozimento" antes de "definir o final do tempo de cozimento". pressione  2 vezes,  continue a piscando, o fuso horário mostrará o tempo atual + o tempo de  /  selecionar e duração. pressione







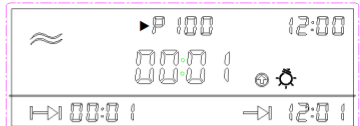
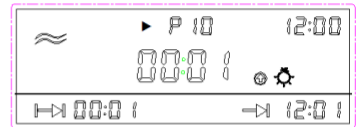







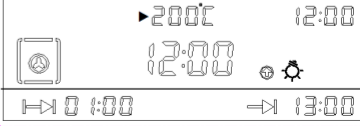
Quando exibição mostrando , não pode definir o final do tempo de cozimento.

Se quiser cancelar o tempo de finalização da cozedura, defina-o como "hora atual + duração". Por favor note: Comece o tempo de cozimento = final do tempo de cozimento - tempo de duração.

7. Start/Pause 

8. Lista de funções

Tabela 1: Pressione PROG para selecionar a seguinte função.

Symbol	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	Programa 1: Microondas, exibição padrão P100 (100% de potência),   Pressione / ajuste a potência, alcance P100-P10. Tempo de cozimento padrão: 1 min. Pressione   para ajustar a potência, intervalo 0:00h-1:00h.	 	 
	Programa 2: Degelo, Peso Padrão 1000g, Faixa 100-2000g, Pressione /   para ajustar o peso (100g / press). O tempo padrão será ajustado de acordo com o peso diferente.	 <small>工作时应根据时间设计默认, 具体参数请参考解冻列表</small>	 <small>工作时应根据时间设计默认, 具体参数请参考解冻列表</small>
	Programa 3: aquecimento do ventilador. Temperatura padrão: 200 °C, Tempo de cozimento padrão: 1:00 h, faixa 0:00-9:59 h		












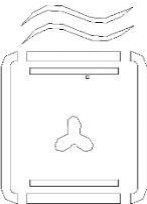


	<p>Programa 4: aquecimento superior + ventilador</p> <p>Temperatura Padrão 200 °C; Faixa: 50-220 °C;</p> <p>Tempo de cozimento padrão 1:00h</p> <p>Faixa: 0: 00-9: 59h</p>		
	<p>Programa 6: aquecimento superior + aquecimento inferior + ventilador:</p> <p>Temperatura padrão: 200 °C; Faixa de temperatura: 50-220 °C; Horário de trabalho padrão 1:00 h;</p> <p>Intervalo de tempo: 0: 00-9: 59</p>		
	<p>Programa 7: Microondas + aquecimento do ventilador. Potência padrão de microondas Faixa P50: P10-P50; aquecimento + ventilador:</p> <p>Temperatura padrão: 200 °C; Faixa de temperatura: 50-220 °C; Horário de trabalho padrão 1:00 h;</p> <p>Intervalo de tempo: 0: 00-9: 59</p>		
	<p>Programa 8: Microondas + Aquecimento superior + Ventilador;</p> <p>Potência padrão de microondas Faixa P50: P10-P50; aquecimento + ventilador:</p> <p>Temperatura padrão: 200 °C; Faixa de temperatura: 50-220 °C; Horário de trabalho padrão 1:00 h;</p> <p>Intervalo de tempo: 0: 00-9: 59</p>	<p>Temperatura padrão: 200 °C; Faixa de temperatura: 50-220 °C; Horário de trabalho padrão 1:00 h; Intervalo de tempo: 0: 00-9: 59</p>	
	<p>Programa 9: Microondas + aquecimento convencional + Ventilador;</p> <p>Potência padrão de microondas Faixa P50: P10-P50; aquecimento + ventilador:</p> <p>Temperatura padrão: 200 °C; Faixa de temperatura: 50-220 °C; Horário de trabalho padrão 1:00 h;</p> <p>Intervalo de tempo: 0: 00-9: 59</p>		




Tabela 2: Descongelamento

O peso máximo para o descongelamento é de 2000g. O tempo padrão de descongelamento será ajustado de acordo com o peso diferente.



Peso	Tempo (minutos)	Peso	Tempo (minutos)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40







Tabela 3: Menu Opcional

Amostra

Symbol of function	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	O tempo padrão será ajustado de acordo com o menu diferente e peso		 “:” keeps flashing during working

Manu

Symbol	Default weight	Weight Alternatives (g)	Function	Duration (Minutes)
 Leite	默认 250g	250	Microondas	2
		500	Microondas	4
 Sopa	500g	500	Microondas	19
		800	Microondas	22

 Noodles	300	300	Microondas	5
		600	Microondas	8
 Vegetal	200g	100	Microondas	2
		200	Microondas	4
		300	Microondas	5
		400	Microondas	6
		500	Microondas	7
		600	Microondas	8
 Pão	200g	100	Microondas	1
		200	Microondas	2
		300	Microondas	3
 Peixe	500g	100	Microondas	3
		200	Microondas	5
		300	Microondas	6
		400	Microondas	7
		500	Microondas	8
		600	Microondas	9
		700	Microondas	10
		800	Microondas	11
		900	Microondas	12
		1000	Microondas	13
 Carne	500g	200	Microondas	7
		300	Microondas	8
		400	Microondas	10
		500	Microondas	12
		600	Microondas	14
		800	Microondas	16
		1000	Microondas	19
 Assado	1000g	200	Microondas + Grelhador	15
		400		20
		600		25
		800		30
		1000		32
		1200		35
		1400		40
		1600		46
		1800		52
		2000		56

Bedienungsanleitung

Kombi-Ofen

GEBRAUCHSANWEISUNG

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in dieser Broschüre sorgfältig durch. Sie erhalten damit wichtige Informationen über die sichere Installation, Verwendung und Wartung des Geräts sowie nützliche Ratschläge, um das Beste aus Ihrem Ofen herauszuholen. Sie sollten diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort aufbewahren. Überprüfen Sie nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät in keiner Weise beschädigt ist.

Achten Sie darauf, die Verpackungsmaterialien (Plastikfolie, Styropor usw.) sofort zu entsorgen, so dass sie nicht gefährlich für Kinder werden können.

WICHTIG: Ziehen Sie nicht am Türgriff des Ofens, um das Gerät zu bewegen, z.B. um es aus der Verpackung zu nehmen.

ACHTUNG

- **Dieser Ofen wird von Natur aus heiß, besonders im Bereich der Glastür.**
- **Es ist daher eine gute Regel, Kinder nicht in die Nähe des Ofens zu lassen, wenn er in Betrieb ist, vor allem nicht, wenn der Grill benutzt wird.**

Beim ersten Einschalten des Ofens kann bei brennendem riechender Rauch entstehen. Dies ist auf die Erhitzung des Klebstoffs zurückzuführen, mit dem die Dämmplatten um den Ofen herum befestigt sind. Das ist unvermeidbar. Warten Sie in diesem Fall einfach, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie Lebensmittel in den Ofen geben. Braten oder backen Sie niemals direkt auf dem Ofenboden.

SICHERHEIT

Alle Installationsarbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person, streng nach

den örtlichen Gebäudevorschriften und gemäß diesen Anweisungen durchgeführt werden.

- **Warnung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Schutzschalter abgeschaltet wurde, bevor Sie die Lampe austauschen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- **Warnung:** Zugängliche Teile können während des Einsatzes heiß werden. Kinder sollten ferngehalten werden.
- **Warnung:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Backofen so lange nicht in Betrieb genommen werden, bis er repariert wurde. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.

- Achten Sie während der Installation darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht unter oder in dem Gerät eingeklemmt ist und vermeiden Sie, dass das Netzkabel beschädigt wird.
- Installieren Sie das Gerät nicht im Freien an einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem Wasser eindringen kann, wie unter einem Spülbecken oder in der Nähe eines Spülbeckens. Lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen, wenn Wasser austritt. Wenden Sie sich deshalb nicht an den Kundendienst.
- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sorgfältig.
- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays in der Nähe des Geräts.

SICHERHEIT

Alle Installationsarbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person, streng nach den örtlichen Gebäudevorschriften und gemäß diesen Anweisungen durchgeführt werden.

- **Warnung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Schutzschalter abgeschaltet wurde, bevor Sie die Lampe austauschen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- **Warnung:** Zugängliche Teile können während des Einsatzes heiß werden. Kinder sollten ferngehalten werden.
- **Warnung:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Backofen so lange nicht in Betrieb genommen werden, bis er repariert wurde. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.
- Achten Sie während der Installation darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht unter oder in dem Gerät eingeklemmt ist und vermeiden Sie, dass das Netzkabel beschädigt wird.
- Installieren Sie das Gerät nicht im Freien an einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem Wasser eindringen kann, wie unter einem Spülbecken oder in der Nähe eines Spülbeckens.

Lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen, wenn Wasser austritt.

Wenden Sie sich deshalb nicht an den Kundendienst.

- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sorgfältig.
- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays in der Nähe des Geräts.

Sie ihn reinigen.

• **Warnung:** Das Gerät wird mit einem 3-adrigen Netzkabel ausgeliefert und muss über einen

mehr- oder zweipoligen Schalter mit einem Mindestabstand von 3 mm zwischen den Kontakten an jedem Stecker direkt an die Stromversorgung angeschlossen werden.

• Der Schutzschalter ist an einer einfach zugänglichen Stelle zu installieren, sodass das Gerät im Notfall sofort vom Stromnetz getrennt werden kann.

• Die feste Verkabelung muss vor heißen Oberflächen geschützt werden.

• Hängen Sie keine Gegenstände an den Griff der Ofentür.

• **Achtung:** Verdecken Sie den Boden des Backofens nicht mit Aluminiumfolie oder anderen

Gegenständen. Es besteht die Gefahr eines Brands und von Schäden an der Emaille-Oberfläche des Ofens! Es darf zu keinem Kontakt von Aluminiumfolie, Kunststoff, Papier oder

Stoff mit den Heizelementen kommen. Lassen Sie das Gerät während Sie es verwenden niemals unbeaufsichtigt, insbesondere beim Kochen mit brennbaren Stoffen (z. B. heißes Öl, Fett usw.).

• Lagern und verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien, Sprays, brennbare Materialien oder Non-Food-Produkte im Backofen oder in der Nähe des Backofens. Dieser Backofen ist

speziell zum Aufwärmen oder Zubereiten von Lebensmitteln konzipiert. Das Verwenden von

ätzenden Chemikalien beim Aufwärmen oder Reinigen kann das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.

• Sollten Nahrungsmittel innerhalb des Backofens Feuer fangen, halten Sie die Tür geschlossen.

• Schalten Sie den Backofen aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung. Gehen Sie beim Öffnen der Tür stets vorsichtig vor.

- Stellen Sie sich auf die Seite und öffnen Sie die Tür langsam, um heiße Luft bzw. Dampf austreten zu lassen. Drehen Sie Ihr Gesicht weg von der Öffnung und vergewissern Sie sich, dass sich keine Kinder oder Haustiere in der Nähe des Backofens aufhalten.
- Verwenden Sie nur Gegenstände, die sich für den Einsatz in dieser Art Backofen eignen.
- Der Backofen muss regelmäßig gereinigt und Ablagerungen von Nahrungsmitteln müssen entfernt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel oder scharfen Metallabstreifer, um das Glas der Ofentür zu reinigen. Sie können die Oberfläche zerkratzen, was zum Zersplittern des Glases führen kann.
- Ein Dampfstrahlgerät darf nicht verwendet werden.
- **Warnung:** Das Gerät und dessen zugängliche Teile werden während des Gebrauchs heiß. Die Heizelemente sollten nicht angefasst werden.
- Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn sie werden streng beaufsichtigt.
- Dieses Gerät darf nicht hinter einer Schranktür installiert werden, um Überhitzung zu vermeiden.

Sicherheit ist eine gute Gewohnheit, die man sich angewöhnen sollte

- ⊙ Dieses Gerät ist für den nicht-professionellen Gebrauch im Haushalt ausgelegt und es darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- ⊙ Das elektrische System dieses Geräts kann nur dann sicher verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß an ein leistungsfähiges Erdungssystem gemäß den geltenden Sicherheitsnormen angeschlossen ist.
- ⊙ Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch mangelhafte Installation oder unsachgemäßem, falschen oder unsinnigen Gebrauch des Geräts entstehen könnten.

Folgende Elemente sind potenziell gefährlich, weshalb geeignete Maßnahmen ergriffen werden müssen, um zu verhindern, dass Kinder oder Behinderte mit ihnen in Berührung kommen:

- Die Bedienelemente und das Gerät im Allgemeinen;
- Die Verpackung (Plastikbeutel, Styropor, Nägel, etc.);
- Das Gerät, sofort nach Gebrauch des Ofens oder Grills, aufgrund der erzeugten Hitze;
- Das Gerät bei Nichtgebrauch (potenziell gefährliche Teile müssen gesichert werden).

Vermeiden Sie Folgendes:

- Berühren des Geräts mit nassen Körperteilen;
- Benutzen des Geräts, wenn Sie barfuß sind;
- Herausziehen des Netzsteckers durch Ziehen am Kabel;
- Versperren der Lüftungs- oder Wärmeableitungsschlitze;
- Kontakt der Netzkabel von Kleingeräten mit heißen Teilen des Ofens;
- Aussetzen des Geräts gegen über Witterungseinflüssen (Regen, Sonne);
- Verwendung des Ofens zu Lagerzwecken;
- Verwendung von brennbaren Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts;
- Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln;
- Der Versuch, das Gerät durch nicht qualifizierte Personen zu installieren oder zu reparieren.

WARNUNG

- Zugängliche Teile werden während des Gebrauchs heiß. Um Verbrennungen und Verbrühungen zu vermeiden, sollten Kinder ferngehalten werden.
- Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Vermeiden Sie unbedingt, die Heizelemente im Inneren des Ofens zu berühren.

In folgenden Fällen ist qualifiziertes Personal hinzuzuziehen:

- Zur Installation (gemäß den Anweisungen des Herstellers);
- Bei Unklarheiten zur Bedienung des Geräts;
- Austausch der Steckdose, wenn diese nicht zum Stecker des Geräts passt.

In den folgenden Fällen muss eine vom Hersteller autorisierte Servicestelle kontaktiert werden:

- Bei Zweifeln über die Unversehrtheit des Geräts nach dem Entfernen der Verpackung;
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder ausgetauscht werden muss;
- Wenn das Gerät ausfällt oder schlecht funktioniert. Bestehen Sie immer auf Original-Ersatzteile.

Sie sollten immer wie folgt vorgehen:

- Verwenden Sie das Gerät nur und ausschließlich zum Garen von Speisen;
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit des Geräts nach dem Auspacken;
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, und bevor Sie es reinigen oder warten;
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Gashahn (falls vorhanden);
- Verwenden Sie Kochhandschuhe, um Kochgeschirr in den Ofen zu stellen oder herauszunehmen;
- Greifen Sie die Ofentür immer in der Mitte, da die Enden durch den Austritt von Heißluft heiß sein können;
- Vergewissern Sie sich, dass die Bedienknöpfe auf "o" stehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist;
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen möchten.

© Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch fehlerhafte Installation sowie unsachgemäßen, falschen und vernunftwidrigen Gebrauch entstehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

Zur Vermeidung von Brand, elektrischen Entladungen, Personenschäden oder einer übermäßigen Bestrahlung durch Mikrowellen müssen beim Betrieb des Geräts grundsätzliche **Sicherheitshinweise beachtet werden, einschließlich folgende:**

1. Achtung: Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in hermetisch verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese sonst explodieren könnten.
2. Achtung: Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Schutzeinrichtungen gegen eine Bestrahlung durch Mikrowellen entfernt werden müssen, sind für nicht entsprechend qualifizierte Personen gefährlich.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ungenügender Erfahrung benutzt werden, wenn sie vorher entsprechend eingewiesen wurden um das Gerät sicher zu handhaben und wissen, welche Gefahren mit einer nicht korrekten Verwendung verbunden ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern ab 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Gerät und Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
5. Verwenden Sie ausschließlich mikrowellentaugliches Kochgeschirr.
6. Der Herd sollte regelmäßig gereinigt und alle Lebensmittelreste sollten entfernt werden.
7. Lesen und folgen Sie den spezifischen:
"VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERHÜTUNG EINER ÜBERMÄSSIGEN BESTRAHLUNG DURCH MIKROWELLEN".
8. Wenn Sie mit Behältern aus Kunststoff oder Papier arbeiten, besteht ein konkretes Brandrisiko, weshalb der Herd also in diesen Fällen stets überwacht werden sollte.
9. Bei Rauchbildung das Gerät sofort ausschalten oder vom Netz trennen und die Tür geschlossen halten, damit die Flammen von selbst verlöschen.
10. Lebensmittel nicht verkochen.
11. Innenraum des Herds nicht zur Ablage von Produkten verwenden. Keine Teigwaren wie **z. B. Brot, Kekse, usw. im Herd aufbewahren.**
12. Papier- oder Kunststoffbeutel oder Behälter nur in den Herd geben, nachdem Sie alle ursprünglich vorhandenen Metallverschlüsse entfernt haben.
13. Mikrowellenherd nur gemäß Installations-anweisungen einbauen oder aufstellen. 14. Rohe oder gekochte Eier dürfen niemals mit der Schale in die Mikrowelle gegeben werden, da sie selbst nach dem Garen bzw. Aufwärmen noch explodieren können.
15. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z.B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
 - Für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten
 - Bauernhöfe
 - In Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten.
16. Ein beschädigtes Netzkabel muss zur Vermeidung von Gefahrensituationen vom Hersteller, dessen Kundendienstpersonal oder einer sonstigen diesbezüglich befugten Person ausgetauscht werden.
17. Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht im Freien.
18. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, in feuchten Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken.
19. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während dem Betrieb sehr hoch werden. Oberflächen können während dem Betrieb sehr heiß werden. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
20. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Thekenkanten hängen
21. Wird der Herd nicht sauber gehalten, kann die Oberfläche angegriffen werden. Dies kann sich nachteilig auf die Lebensdauer des Gerätes auswirken oder sogar zu Gefahrensituationen führen.
22. Beim Erwärmen von Saugflaschen und Kindernahrung sollte der Inhalt mehrmals umgerührt bzw. der entsprechende Behälter geschüttelt werden. Zur Vermeidung von Verbrennungen muss die Temperatur vor dem Füttern noch einmal überprüft werden.
23. Beim Erhitzen von Flüssigkeiten in der Mikrowelle kann es zu einem nachfolgenden Aufwallen kommen, weshalb die entsprechenden Behälter stets mit gebührender Vorsicht zu handhaben sind.
24. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten, oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, so dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
26. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mittels externer Zeitschaltuhren oder getrenntem Fernbedienungssystemen vorgesehen.
27. Bei der Benutzung des Gerätes können zugängliche Teile sehr heiß werden. Halten Sie Kinder vom Gerät fern.
28. Keinen Dampfreiniger benutzen.
29. Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Vermeiden Sie es Heizelemente im Herdinneren zu berühren.
30. Verwenden Sie ausschließlich die für diesen Herd empfohlene Temperatursonde (nur für Modelle mit Buchse für den Anschluss einer Temperatursonde).
31. **ACHTUNG:** Bei der Benutzung wird das Gerät und zugängliche Teile heiß. Vermeiden Sie es Heizelemente zu berühren. Kinder unter 8 Jahren sollten fern gehalten werden oder unter ständiger Aufsicht sein.
32. Die Mikrowelle muss bei offener Dekotür betrieben werden (nur für Modelle mit Dekotür).
33. Die Oberfläche des Einbauschranks kann heiß werden.

ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Zur Minderung des Verletzungsrisikos Hinweise zur Erdung

GEFAHR

Stromschlaggefahr

Bei versehentlicher Berührung einiger Innenteile des Geräts besteht Gefahr mit schweren Verletzungen oder tödlichem

Ausgang. Dieses Gerät darf nicht zerlegt werden.

ACHTUNG

Stromschlaggefahr

Ein nicht korrekter Erdanschluss kann einen Stromschlag zur Folge haben. Der Netzstecker des Geräts darf erst dann in eine Steckdose gesteckt werden, wenn das Gerät sachgemäß installiert und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlages, da der Strom entsprechend abgeleitet werden kann. Dieses Gerät verfügt über ein Netzkabel mit Erdungsleiter und einen geerdeten Stecker. Der Netzstecker muss in eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose gesteckt werden.

Fragen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter um Rat, wenn Sie die Anweisungen zum Rden des Geräts nicht ganz verstanden haben oder Zweifel an der korrekten Erdung des Geräts haben. Sollten Sie ein Verlängerungskabel benötigen, verwenden Sie ausschließlich dreiadrige Verlängerungskabel.

1. Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet um die bei langen Kabeln bestehende Verletzungsgefahr durch Verfangen oder Stolpern gering zu halten.

2. Falls Sie ein langes Netzkabel oder ein Verlängerungskabel verwenden:

1) Die auf das Netz- oder Verlängerungskabel aufgedruckte maximal zulässige Leistung sollte mindestens ebenso groß sein wie die maximale Leistungsaufnahme des Gerätes.

2) Das Verlängerungskabel muss ein dreiadriges Kabel mit Schutzleiter sein.

3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht lose auf Theken- oder Tischflächen liegt, wo Kinder daran ziehen können, und dass man nicht versehentlich darüber stolpern kann.

REINIGUNG

Ziehen Sie unbedingt vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.

1. Reinigen Sie die Innenflächen des Herdes mit einem leicht feuchten Tuch.

2. Reinigen Sie die Zubehörteile wie gewohnt in einer Spülmittellaug.

3. Reinigen Sie den Türrahmen und die Türdichtung, sowie die angrenzenden Teile, sorgfältig mit einem feuchten Tuch, wenn sie verschmutzt sind.

4. Verwenden Sie auf keinen Fall Scheuerpulver oder Kratzschwämme um das Sichtfenster zu reinigen, da sie die Oberfläche zerkratzen und das Glas zersplittern könnte.

5. Reinigungstipp:

Eine halbe Zitrone in eine Schale geben, 300ml Wasser hinzufügen und bei 100% Leistung 10 Minuten wärmen.

Reinigen Sie anschließend den Herd mit einem weichen, trockenen Tuch.

KOCHGESCHIRR

Lesen Sie die Anweisungen zu den "Mikrowellentauglichen Materialien" oder den "Für Mikrowellen nicht geeigneten

Materialien". Auch manches nichtmetallische Kochgeschirr kann zur Verwendung in Mikrowellenherden ungeeignet sein. Im Zweifelsfalle können Sie das Kochgeschirr anhand der folgenden Schritte auf Eignung prüfen:

Kochgeschirr-Test:

1. Füllen Sie einen für Mikrowellen geeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und stellen Sie ihn zusammen mit dem zu prüfenden Geschirr in den Herd.

2. Erhitzen Sie alles mit maximaler Leistung für 1 Minute.

3. Erfühlen Sie jetzt vorsichtig die Temperatur des Kochgeschirrs. Ist das leere Kochgeschirr warm, ist es für den Einsatz in der Mikrowelle ungeeignet.

4. Überschreiten Sie dabei die Kochzeit von 1 Minute nicht.

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Schutzeinrichtungen gegen eine Bestrahlung durch Mikrowellen entfernt werden müssen, sind für nicht entsprechend qualifizierte Personen gefährlich.

INSTALLATION DES OFENS

WICHTIG: Stecken Sie den Ofen aus, bevor Sie ihn installieren oder warten!

Die Installation sollte von einer fachlich qualifizierten Person gemäß den Anweisungen durchgeführt werden. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Personen-, Tier- und Sachschäden ab, die durch eine falsche Installation entstehen.

Einbau des Geräts

- Montieren Sie das Gerät an seinen Einsatzort (unter einer Arbeitsplatte oder über einem anderen Gerät), indem Sie Schrauben und Plastikdecken in die beiden Löcher einsetzen, die bei geöffneter Tür im Rahmen des Ofens zu sehen sind.
- Für eine möglichst effiziente Luftzirkulation sollte der Ofen entsprechend den in Abb. 1 und 2 auf Seite 2 angegebenen Abmessungen montiert werden.
- Die Rückseite des Schrankes muss entfernt werden, damit die Luft frei zirkulieren kann. Die Platte, an der der Ofen montiert ist, sollte an der Rückseite einen Spalt von mindestens 70 mm aufweisen.

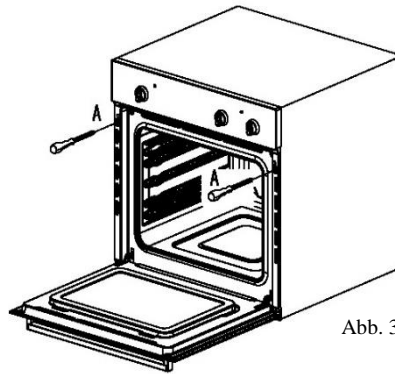
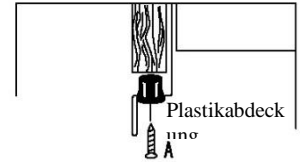


Abb. 3



Hinweis: Wenn der Ofen mit einem Kochfeld kombiniert wird, müssen unbedingt die Anweisungen in der Anleitung für das andere Gerät befolgt werden.

WICHTIG

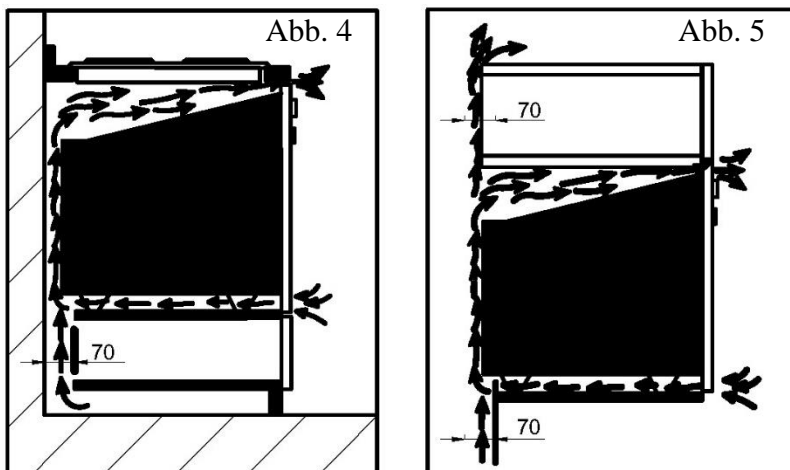
- Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Vermeiden Sie unbedingt, die Heizelemente im Inneren des Ofens zu berühren.
- Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie kleine Kinder fern.
- Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber zum Reinigen der Backofentür, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zersplittern können.

Für eine einwandfreie Funktion eines Einbauofens muss der Schrank die korrekten Eigenschaften aufweisen.

Die Paneele der angrenzenden Möbel müssen hitzebeständig sein. Insbesondere wenn die angrenzenden Möbel aus furniertem Holz bestehen, sollten die Furnierklebstoffe eine Temperatur von 120 °C aushalten. Kunststoffe oder Klebstoffe, die dieser Temperatur nicht standhalten, werden sich verformen oder lösen.

Um die Sicherheitsvorschriften zu erfüllen, darf nach dem Einbau des Geräts kein Kontakt mit den elektrischen Teilen mehr möglich sein.

Alle schutzgebenden Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.



Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um Stromschläge zu vermeiden.

STROMANSCHLUSS

Das Gerät muss korrekt angeschlossen werden, um die elektrische Sicherheit zu gewährleisten. Bei Montage- und Wartungsarbeiten muss das Gerät durch Trennen oder Entfernen der Sicherung vom Stromnetz vom Stromnetz getrennt werden.

Das Gerät muss angeschlossen werden, bevor es in sein Gehäuse eingebaut wird.


Stellen Sie sicher, dass:

- die Spannung der Stromversorgung korrekt ist,
- die elektrischen Leitungen in gutem Zustand sind,
- die Kabelquerschnitte den Installationsanforderungen entsprechen.

Der Ofen muss mit einem Standardnetz Kabel mit 3 1,5 mm² Leitern (1 Phase + 1 Nullleiter + Erde) an eine

Standardsteckdose nach CEI 60083 mit 1 Phase + 1 Nullleiter + Masse oder über eine allpolige Trennvorrichtung gemäß den geltenden Installationsregeln direkt an ein einphasiges 220 - 240 V~ Netz angeschlossen werden.

WARNUNG

Das Sicherheitskabel (grün-gelb) muss an die Erdungsklemme des Geräts  sowie an die Erdungsklemme der elektrischen Anlage angeschlossen werden.

Nach der Installation muss das Gerät einfach vom Stromnetz getrennt werden können. Die Trennung kann durch Sicherstellen des einfachen Zugriffs auf den Netzstecker oder durch Einbau eines Schalters in die feste Verkabelung unter Beachtung der Installationsregeln ermöglicht werden. Das Gerät muss mit einer 16 A-Sicherung abgesichert werden. Wird das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

WARNUNG

Wir haften nicht für Unfälle, die durch nicht vorhandene, defekte oder falsche Erdung entstehen. Wenn die Elektroinstallation in Ihrer Wohnung Änderungen erfordert, um Ihr Gerät anzuschließen zu können, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Sollte der Ofen einmal nicht einwandfrei funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker oder trennen Sie die Sicherung des Stromkreises, an den der Ofen angeschlossen ist.

Reinigung und Wartung von Mikrowellengeräten:

TRENNEN DER STROMVERSORGUNG

Vor jeder Reinigungs- oder Wartungsmaßnahme trennen Sie unbedingt die Stromzufuhr des Ofens.

REINIGUNG DER AUSSENFLÄCHEN

Verwenden Sie zum Reinigen des Fensters des elektronischen Programmiergeräts und der Ofentür ein Fensterreinigungsmittel, das mit einem weichen Tuch aufgetragen wird.

Verwenden Sie dazu keine Scheuercremes oder -schwämme.

REINIGUNG DES OFENINNEREN

Sie sollten Ihren Ofen regelmäßig reinigen und Lebensmittelablagerungen von der Innen- und Außenseite des Geräts entfernen.

Verwenden Sie dazu einen mit Seifenwasser befeuchteten Schwamm. Wenn das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, können seine Oberfläche beschädigt werden, was seine Lebensdauer beeinträchtigt und möglicherweise zu Sicherheitsrisiken führt.

WARNUNG: Bei Beschädigung der Tür oder der Türdichtung sollte der Ofen nicht mehr benutzt werden, bis er von einer kompetenten Person repariert wurde.

Verwenden Sie keinen Dampfreiniger zur Reinigung.

Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Alkohol oder Verdüner, da Sie damit das Gerät beschädigen könnten.

Bei unangenehmem Geruch oder angebacktem Schmutz kochen Sie zwei Minuten lang etwas Zitronensaft oder Essig in einer Tasse auf, fügen etwas Spülmittel hinzu und reinigen damit den Ofeninnenraum.

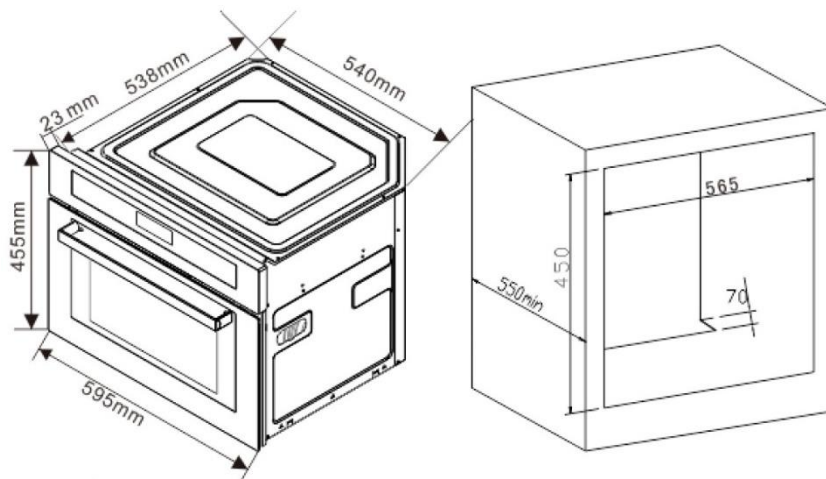
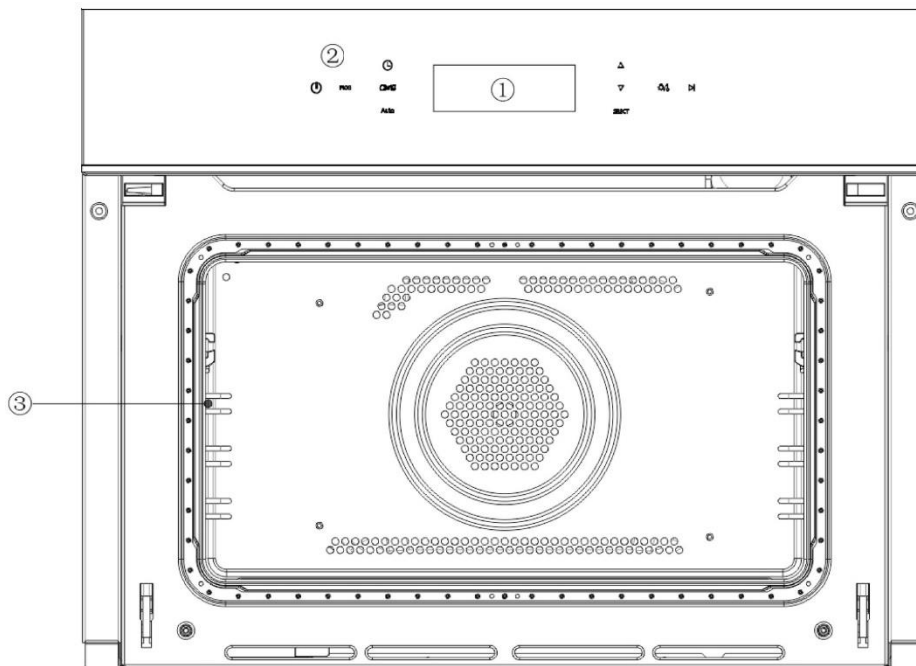


Abb. 1 - 2.

Technische Daten:

Name	Einbau-Kombi-Mikrowellengerät
Modell	MW 4800
Netzspannung	220 - 240 V~
Netzfrequenz	50 Hz
Grill-Nennleistung	2550 W
Mikro-Eingangsnennleistung	1500 W
Kombi-Leistungsaufnahme	2550 W
Mikrowellen-Nenn-Ausgabeleistung	1000 W
Fassungsvermögen	40 L

Beschreibung des Geräts

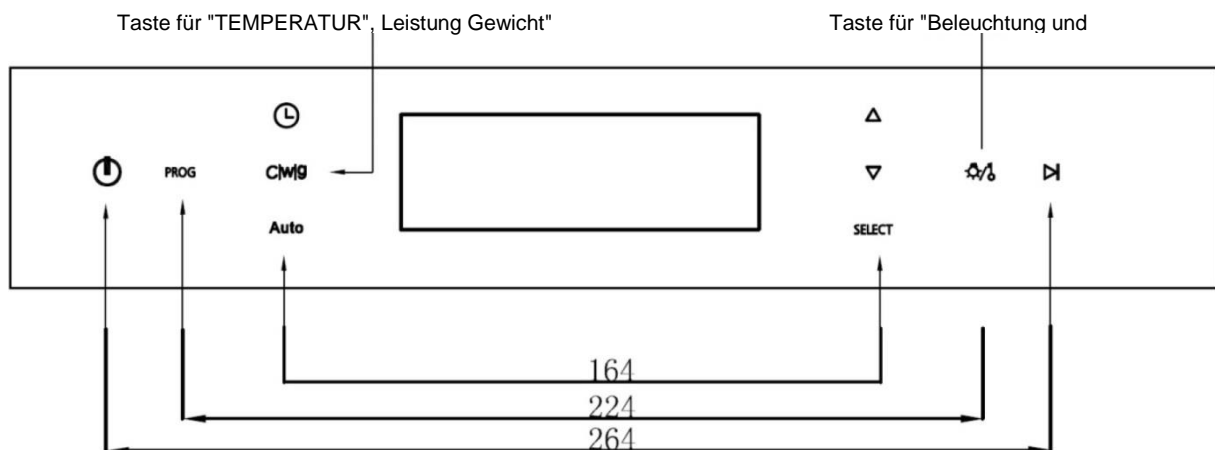


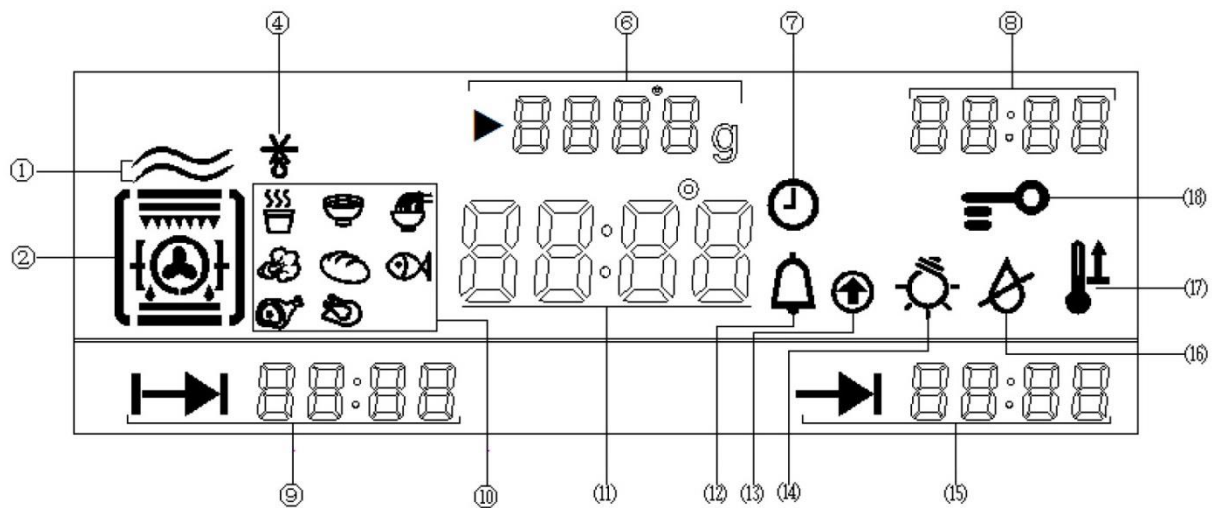
① Programmierereinheit

② Bedienfeld

③ Gitterrostschleibe

Programmiererelemente





- ① Normale Mikrowellenfunktion; ② Grillfunktion (kann mit anderen Funktionen kombiniert werden); ④ Auftauen mit Mikrowellen; ⑥ Temperatur/Leistung/Gewicht; ⑦ Symbol Zeiteinstellung; ⑧ Betriebszeit; ⑨ Heizzeit; ⑩ 8 Verschiedene Garprogramme; (11) Zeitdauer/Betriebstemperatur/Alarmzeitanzeige (12) Alarmsymbol; (13) Temperatursteigerung; (14) Beleuchtung; (15) Endzeit; (16) Wasser fehlt; (17) Boost; (18) Kindersicherung

• ZUBEHÖR

• Gitterrost (Abb. 1)

Auf einem Gitterrost können Sie Lebensmittel bräunen oder grillen. Das Gitterrost darf auf keinen Fall zusammen mit Kochutensilien aus Metall verwendet werden, wenn Sie die Betriebsweisen Mikrowelle, Grill + Mikrowelle oder Gebläse + Mikrowelle benutzen. Sie können jedoch Lebensmittel in einer Aluminiumschale erhitzen, vorausgesetzt, diese ist durch eine nicht metallische Unterlage vom Gitterrost getrennt.

• Tiefes Emaille-Blech (Abb. 2)

Kann zum Garen im Wasserbad verwendet werden, indem es bis auf halbe Höhe mit Wasser gefüllt wird. Kann auch als Kochgeschirr verwendet werden.

Anmerkung:

★ Achten Sie sehr darauf, das Emaille-Blech niemals mit der Mikrowellenfunktion zu verwenden. So könnten Sie Ihren Ofen beschädigen.

• Seitliche Hängeeinschübe (Abb. 3)

In die 2 Einhäng-Einschübe können Sie Ofenbleche oder -Roste auf drei Ebenen einschieben.

Je nach Garmethode und Art der Speisen können Sie so immer die am besten geeignete Einschubhöhe auswählen.

Im Modus Grill oder Grill + Mikrowelle benutzen Sie für dicke Lebensmittel wie Braten auf einem Blech oder in einer Glasschale den unteren Einschub, für dünnere Lebensmittel wie Koteletts und Würstchen den oberen.

Beim Garen mit oder ohne Mikrowellen können Sie das Blech oder die Glasschale je nach Gargut auf die untere oder mittlere Ebene stellen.

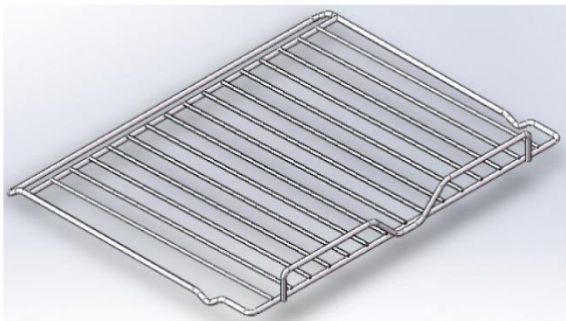


Abb. 1

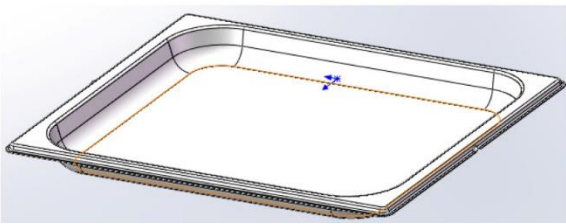


Abb. 2

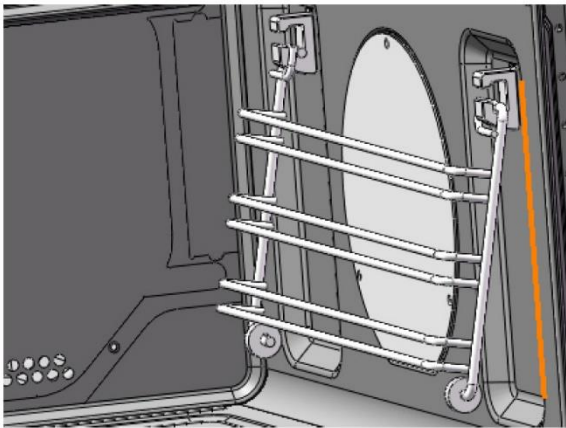







Abb. 3

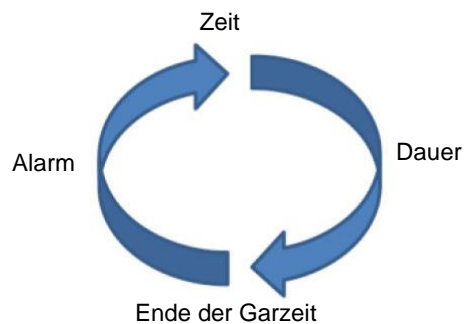
1. Alarmeinstellungen

Wenn Sie  einmal in jeglichem Zustand oder 3 mal in jeglichem Garmodus drücken, erscheint  und blinkt "00:00". Stellen Sie den Alarm mit den Tasten  /  und bestätigen die Zeit mit "SELECT" (die Anzeige kehrt zur Zeit- oder Garzeitanzeige zurück, wenn die Auswahl in 3 Sekunden nicht bestätigt wird). Wenn Sie den Alarm abbrechen möchten, stellen Sie ihn auf "00:00" und bestätigen Sie.

Wenn die Zeiten abgelaufen sind, ertönt der Summer 1 Minute lang. Der Summer wird durch Drücken einer beliebigen Taste gestoppt.


2. Zeiteinstellung


Die Zeiteinstellung wird durch 2 Sekunden langes Drücken von  in einem beliebigen Kochmodus aktiviert.







Zur Zeiteinstellung dienen die Tasten  / , "SELECT" und .



3. Temperatur/Leistung/Gewicht

Drücken Sie im Funktionsauswahl- oder Funktionsmodus auf , um die entsprechende Einstellung zu tätigen.



Mikrowelle - Leistung: Tätigen Sie mit  /  die Einstellung und bestätigen Sie sie mit "SELECT".

Grill - Temperatur: Tätigen Sie mit  /  die Einstellung und bestätigen Sie sie mit "SELECT".



Menü/Auftauen - Gewicht: Tätigen Sie mit  /  die Einstellung und bestätigen Sie sie mit "SELECT".




Mikrowelle + Grill - 1. Leistung 2. Temperatur: Tätigen Sie mit  /  die Einstellung und bestätigen Sie sie mit "SELECT".

(Siehe Liste der Funktionen)




Bei aktivierter Funktion blinken die Daten während der Einstellung. Tätigen Sie mit  /  die Einstellungen und drücken Sie dann "SELECT" zur Bestätigung (die Auswahl wird nach 3 Sekunden ohne Tastendruck abgebrochen)

4. Beleuchtung/Kindersicherung

4.1. Durch Betätigen von  geht das Licht an. Es erlischt nach 3 Minuten automatisch oder sofort, wenn Sie  erneut betätigen.





4.2. Nach 1,5 Sekunden Betätigung von  wird die Kindersicherung aktiviert, so dass nur noch die Taste  aktiv ist. Betätigen Sie  erneut 1,5 Sekunden lang, um die Kindersicherung aufzuheben.

5. Garzeit (Bereich 0:00 bis 9:59)

Drücken Sie diese Taste , um die Garzeit auszuwählen. Das Signal "Dauer" beginnt zu blinken. Tätigen Sie mit  /  die Einstellung und drücken dann "SELECT" zur Bestätigung.

Wenn Sie die Garzeit abbrechen möchten, stellen Sie sie auf "0:00" ein und betätigen zur Bestätigung "SELECT".

6. Ende der Garzeit (Bereich 0:00 bis 23:59)

Sie müssen die "Garzeit" vor dem "Ende der Garzeit" einstellen. Drücken Sie zweimal .  blinkt und die Zeitanzeige zeigt die aktuelle Uhrzeit + die Gardauer. Tätigen Sie die Auswahl mit  /  und drücken Sie dann "SELECT" zur Bestätigung.

Wenn  angezeigt wird, kann kein Ende der Garzeit eingestellt werden.



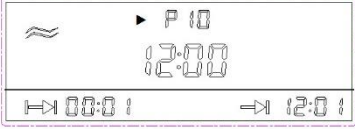
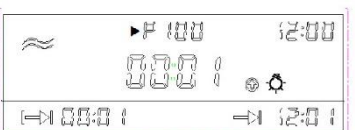
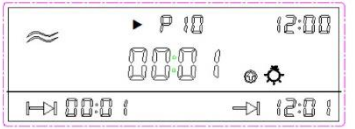
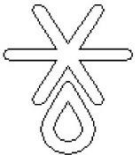

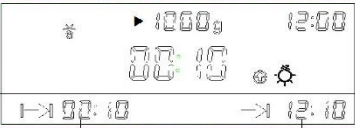



Wenn Sie das Ende der Garzeit abbrechen möchten, stellen Sie es auf "aktuelle Zeit + Gardauer" ein.

Bitte beachten Sie: Beginn der Garzeit = Ende der Garzeit weniger Dauer der Garzeit.

7. Start/Pause

8. Liste der Funktionen

Tabelle 1: Mit PROG wählen Sie die folgenden Funktionen aus.

Symbol	Beschreibung	Anzeige (Einstellung)	Anzeige (Betrieb)
	<p>Programm 1: Mikrowelle, Standardanzeige P100 (100% Leistung). Drücken Sie Δ/∇, um die Leistung einzustellen, Bereich P100 - P10.</p> <p>Standard-Garzeit: 1 Minute Drücken Sie Δ/∇, um die Leistung einzustellen, Bereich 0:00 - 1:00 Std.</p>	 	 
	<p>Programm 2: Auftauen, Standardgewicht 1000 g, Bereich 100 - 2000 g, Drücken Sie Δ/∇, um das Gewicht einzustellen (100 g pro Betätigung).</p> <p>Die Standardzeit wird an die unterschiedlichen Gewichte angepasst.</p>	 <small>下位时间按小时设计显示，具体设置请参考说明书设置表</small>	 <small>上作时间按小时设计显示，具体设置请参考说明书设置表</small>
	<p>Programm 3: Erhitzung per Gebläse Standardtemperatur: 200 °C, Standard-Garzeit: 1:00 Std., Bereich 0:00 - 9:59 Stunden</p>		


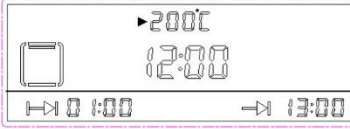
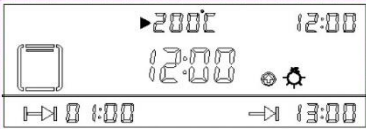

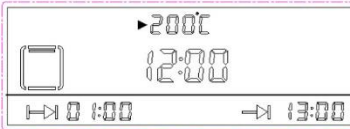

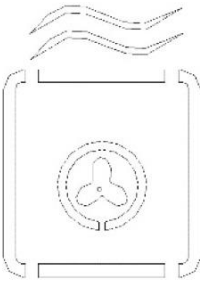
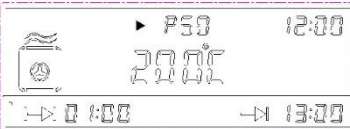






	<p>Programm 4: Oberhitze + Gebläse Standardtemperatur 200 °C, Bereich: 50 - 220 °C; Standard-Garzeit 1:00 Std. Bereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>		
	<p>Programm 6: Oberhitze + Unterhitze + Gebläse Standardtemperatur: 200 °C; Temperaturbereich: 50 - 220 °C; Standard-Betriebszeit 1:00 Std. Zeitbereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>		
	<p>Programm 7: Mikrowelle + Gebläsehitze Standard-Mikrowellenleistung Stufe P50, Bereich: P10 - P50; Hitze + Gebläse Standardtemperatur: 200 °C; Temperaturbereich: 50 - 220 °C; Standard-Betriebszeit 1:00 Std. Zeitbereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>		
	<p>Programm 8: Mikrowelle + Oberhitze + Gebläse; Standard-Mikrowellenleistung Stufe P50, Bereich: P10 - P50; Hitze + Gebläse Standardtemperatur: 200 °C; Temperaturbereich: 50 - 220 °C; Standard-Betriebszeit 1:00 Std. Zeitbereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>	<p>Standardtemperatur: 200 °C; Temperaturbereich: 50 - 220 °C; Standard-Betriebszeit 1:00 Std. Zeitbereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>	
	<p>Programm 9: Mikrowelle + normale Hitze + Gebläse; Standard-Mikrowellenleistung Stufe P50, Bereich: P10 - P50; Hitze + Gebläse Standardtemperatur: 200 °C; Temperaturbereich: 50 - 220 °C; Standard-Betriebszeit 1:00 Std. Zeitbereich: 0:00 - 9:59 Std.</p>		




Tabelle 2: Auftauen

Das maximale Gewicht zum Auftauen ist 2000 g. Die Standard-Auftauzeit wird an das jeweilige Gewicht angepasst.




Gewicht	Zeit (Minuten)	Gewicht	Zeit (Minuten)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40






Tabelle 3: Optionales Menü

Beispiel

Symbol der Funktion	Beschreibung	Anzeige (Einstellung)	Anzeige (Betrieb)
	Die Standardzeit wird je nach Menü und Gewicht angepasst.		 ":." blinkt während des Betriebs weiter.

Menü

Symbol	Standardgewicht	Alternative Gewichte (g)	Funktion	Dauer (Minuten)
 Milch	250 g	250	Mikrowelle	2
		500	Mikrowelle	4
 Suppe	500 g	500	Mikrowelle	19
		800	Mikrowelle	22
 Nudeln	300	300	Mikrowelle	5
		600	Mikrowelle	8

 Gemüse	200 g	100	Mikrowelle	2
		200	Mikrowelle	4
		300	Mikrowelle	5
		400	Mikrowelle	6
		500	Mikrowelle	7
		600	Mikrowelle	8
 Brot	200 g	100	Mikrowelle	1
		200	Mikrowelle	2
		300	Mikrowelle	3
 Fisch	500 g	100	Mikrowelle	3
		200	Mikrowelle	5
		300	Mikrowelle	6
		400	Mikrowelle	7
		500	Mikrowelle	8
		600	Mikrowelle	9
		700	Mikrowelle	10
		800	Mikrowelle	11
		900	Mikrowelle	12
		1000	Mikrowelle	13
 Fleisch	500 g	200	Mikrowelle	7
		300	Mikrowelle	8
		400	Mikrowelle	10
		500	Mikrowelle	12
		600	Mikrowelle	14
		800	Mikrowelle	16
		1000	Mikrowelle	19
 Braten	1000 g	200	Mikrowelle + Grill	15
		400		20
		600		25
		800		30
		1000		32
		1200		35
		1400		40
		1600		46
		1800		52
		2000		56



CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T. +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt

